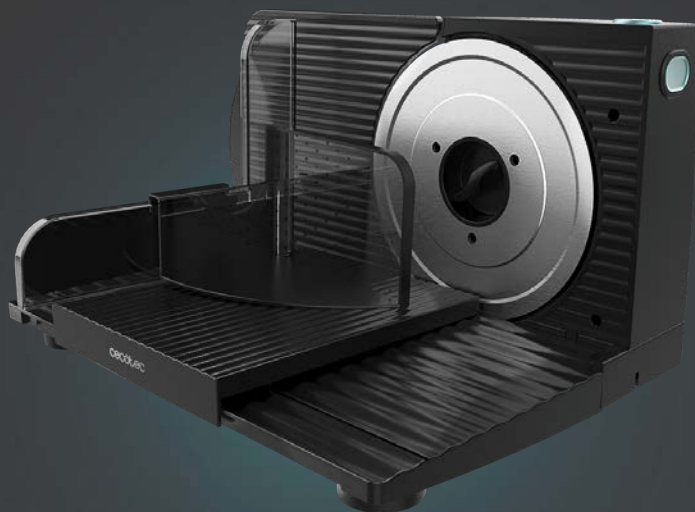


cecotec

ROCK'NCUT SHURIKEN PROBLADES

Cortafiambres / Meat slicer



Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Handleiding

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Kullanma kılavuzu

Οδηγίες χρήσης

Manual d'istruccions

Használati utasítás

تعليمات الاستخدام

SAFETY INSTRUCTIONS.....	5
ESPAÑOL.....	62
ENGLISH.....	66
FRANÇAIS.....	69
DEUTSCH.....	73
ITALIANO.....	77
PORTUGUÊS.....	80
NEDERLANDS.....	84
POLSKI.....	88
ČEŠTINA.....	92
MAGYAR.....	95
ΕΛΛΗΝΙΚΑ.....	98
TÜRKÇE.....	101
العربية.....	104
CATALÀ.....	107
FIGURES.....	111

NOTA

EU01_122495 Rock'nCut Shuriken ProBlades

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser edienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je enerické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

HU • Ez a kézikönyv egységes kódolást használ, amely az eszköz minden típusára érvényes.

GR • Η κωδικοποίηση σε αυτό το εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κώδικα της συσκευής.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació del manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'aparell.

العربية • الترميز الوارد في هذا الدليل عام وينطبق على جميع متغيرات الترميز للجهاز.

Instrucciones de seguridad

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Utilice este aparato para los fines que aparecen descritos en este manual. Un mal uso o un uso inadecuado puede suponer un peligro tanto para el aparato como para el usuario.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o mayores, a condición de que sea bajo supervisión o que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y que puedan entender los riesgos que entraña. La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean de 8 años o mayores y que sean supervisados. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato no debe ser usado por los niños. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente antes de montarlo, de desmontarlo o en caso de que no vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Tire del enchufe para

desconectarlo, no tire del cable.

- Es absolutamente necesario mantener el aparato limpio en todo momento ya que está en contacto directo con alimentos.
- Aviso: no utilice el cortafiambres durante más de 5 minutos seguidos. El producto solo está previsto para un funcionamiento de corta duración. Tras un periodo de funcionamiento de 5 minutos dejar enfriar al menos 30 minutos. No sobrecargue el producto.
- No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta. En caso de avería, las reparaciones deben llevarse a cabo únicamente por personal cualificado.
- Nunca utilice el dispositivo cerca de superficies calientes.
- No utilice el dispositivo en el exterior y colóquelo siempre en un ambiente seco.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- Desconectar el aparato y desenchufar la alimentación antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte

del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.

- No lave el dispositivo en el lavavajillas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- No tire del cable para mover el dispositivo. Asegúrese de que el cable no queda atrapado ni pisado. No enrolle el cable alrededor del dispositivo ni lo doble.
- No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- En caso de un mal uso del aparato, podrían darse riesgos de heridas, lesiones y/o daños materiales.
- Tenga cuidado cuando maneje las cuchillas cortantes, cuando use el producto y durante la limpieza.
- No utilice accesorios que no hayan sido proporcionados o recomendados por Cecotec ya que podrían dañar el producto o resultar en un riesgo.
- No coloque el dispositivo sobre superficies inestables, colóquelo siempre sobre superficies planas, secas y estables.
- El dispositivo está diseñado para cortar fiambre. No corte ingredientes duros, congelados, envueltos en plástico o en papel de aluminio, carne con hueso, fruta con hueso duro etc.

- Puede cortar carne blanda sin hueso, queso, pan o verdura.
- Este aparato tiene que ser usado con la tabla de alimentación deslizante y la pieza de sujeción colocados en su posición a menos que no sea posible debido al tamaño o la forma del alimento.
- Asegúrese de que el disco está correctamente fijado a la máquina. El disco siempre debe funcionar a velocidad constante y sin roces con la estructura.
- Para empujar los ingredientes contra el disco de corte, utilice únicamente el empujador de alimentos proporcionado por Cecotec.
- No toque el disco de corte rotatorio.
- Tenga cuidado al manejar el disco cortador, especialmente cuando lo retire para limpiarla.
- No utilice las manos para cortar los alimentos. Utilice siempre la placa deslizante y las guías, a no ser que resulte imposible debido al tamaño de los alimentos a cortar. Asegúrese de no tocar nunca el disco. En caso de que los alimentos se atasquen en el disco de corte, retírelos con una espátula de plástico. Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No introduzca los dedos ni ningún objeto como cuchillos, tenedores etc. en la zona entre el plato de ajuste de grosor y el disco de corte.
- Asegúrese de que el disco cortador ha parado por completo antes de retirar la comida.
- Durante su funcionamiento mantenga las manos, el

pelo, la ropa y los utensilios alejados de la cuchilla para evitar lesiones y daños en el producto.

- ¡Nunca utilice un producto dañado! Desconecte el producto de la toma de corriente y contacte con su proveedor si está dañada.

Safety instructions

Please read these instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for use in commercial establishments such as bars, restaurants, farms, hotels, motels, and offices.
- Use the appliance only for the purposes described in this manual. Improper or incorrect use may pose a hazard to both the appliance and the user.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance should not be carried out by children, unless they are 8 years old or older and supervised. Keep this appliance and its power cord out of reach of children under the age of 8.
- Children shall not play with the appliance.
- The appliance is not intended to be used by children. Keep this appliance and its power cable out of their reach.

- Always turn off and disconnect the appliance from the power supply before assembling or disassembling it or if it is not going to be used for a long period of time. To unplug the appliance, pull the plug, not the cord.
- It is absolutely necessary to always keep the appliance clean, as it is in direct contact with food.
- Warning: Do not use the food slicer for more than 5 minutes at a time. The product is only intended for short-term operation. After an operating period of 5 minutes, allow to cool down for at least 30 minutes. Do not overload the product.
- Do not try to repair the appliance by yourself. In the event of a fault, repairs may only be carried out by qualified personnel.
- Never use the appliance near hot surfaces.
- Do not use the appliance outdoors and always place it in a dry environment.
- Ensure the mains voltage matches the voltage specified on the appliance's rating label and that the socket is properly earthed.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- Switch off and unplug the appliance before changing accessories or nearby parts that move during use.
- Do not immerse the cord, plug, or any other

non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.

- Do not wash the appliance in the dishwasher.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Do not carry the appliance by the cable. Make sure the cable is not trapped or stepped on. Do not wind the cable around the appliance and do not bend it.
- Do not let the cord hang over the edge of the working surface or worktop.
- Strictly follow the instructions in this manual to avoid injury or damage to the appliance.
- Be careful when handling the cutting disc, when using the appliance, and during cleaning.
- Do not use accessories not provided or suggested by Cecotec, as these could cause damage to the appliance or result in hazards.
- Do not place the appliance on unstable surfaces. Always place it on flat, dry, and stable surfaces.
- The appliance is designed for slicing cold cuts. Do not slice hard, frozen, plastic-wrapped, or foil-wrapped ingredients, bone-in meat, fruit with hard pits, etc.
- You can use the slicer to slice soft boneless meat, cheese, bread, or vegetables.
- The appliance must be used with the sliding plate and

fixing element in place, unless it's not possible due to the size or shape of the food.

- Make sure that the disc is properly fixed to the appliance. The disc must always run at a constant speed and without rubbing against the structure.
- To push the ingredients against the cutting disc, use only the food pusher provided by Cecotec.
- Do not touch the rotary cutting disc.
- Be careful when handling the cutting disc, especially when removing it for cleaning.
- Do not use your hands to slice the food. Always use the carriage and guides, unless the size of the food to be cut prevents it. Never touch the cutting disc. If food gets stuck on the cutting disc, remove it with a plastic spatula. Turn off and disconnect the appliance from the mains supply before cleaning it.
- Do not insert your fingers or any objects such as knives, forks, etc. in the area between the thickness regulator and the cutting disc.
- Make sure the cutting disc has come to a complete stop before removing the food.
- During operation, keep hands, hair, clothing and utensils away from the blade to avoid injury and damage to the product.
- Never use a damaged product! Disconnect the product from the mains and contact your supplier if it is damaged.

Instructions de sécurité

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel. Une utilisation incorrecte ou inadéquate peut mettre en danger l'appareil et l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien à réaliser par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le monter, de le démonter ou si vous n'allez pas l'utiliser pendant longtemps. Tirez sur la fiche pour le débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

- Il est absolument nécessaire de garder l'appareil propre à tout moment car il est en contact direct avec les aliments.
- Avertissement : n'utilisez pas la trancheuse pendant plus de 5 minutes de suite. Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation de courte durée. Après une période de fonctionnement de 5 minutes, laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes. Ne surchargez pas l'appareil.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de panne, les réparations ne peuvent être effectuées que par du personnel qualifié.
- N'utilisez jamais l'appareil près de surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil en extérieur. Installez-le toujours dans une ambiance sèche.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires ou les pièces qui bougent pendant le fonctionnement.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre

partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.

- Ne lavez pas l'appareil dans le lave-vaisselle.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Ne tirez pas sur le câble pour déplacer l'appareil. Assurez-vous que le câble n'est pas écrasé ni attrapé par l'appareil. N'enroulez pas le câble autour de l'appareil. Ne le tordez non plus.
- Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des risques de blessures, de lésions et/ou de dommages matériels.
- Faites attention lorsque vous manipulez les lames, lorsque vous utilisez l'appareil et pendant le nettoyage.
- N'utilisez pas d'accessoires qui n'aient pas été fournis ou recommandés par Cecotec, ils pourraient abîmer l'appareil ou représenter un risque.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, placez-le toujours sur des surfaces plates, sèches et stables.
- L'appareil est conçu pour couper de la charcuterie. Ne

coupez pas d'ingrédients durs, congelés, emballés dans du plastique ou dans du papier aluminium, viandes avec os, fruits avec noyaux...

- Vous pouvez couper des viandes sans os, du fromage, du pain ou des légumes.
- Cet appareil doit être utilisé avec une planche à découper coulissante et la pièce de fixation en position, sauf si cela n'est pas possible en raison de la taille ou de la forme des aliments.
- Assurez-vous que le disque soit correctement placé dans l'appareil. Le disque doit toujours tourner à une vitesse constante et sans frotter contre la structure.
- Pour pousser les ingrédients contre le disque de coupe, utilisez uniquement le poussoir à aliments fourni par Cecotec.
- Ne touchez pas le disque de coupe giratoire.
- Faites attention lorsque vous manipulez le disque, en particulier lorsque vous le retirez pour le nettoyer.
- N'utilisez les mains pour couper les aliments. Utilisez toujours la plaque coulissante et les guides, au moins que cela soit impossible en raison de la taille des aliments à couper. Faites attention à ne pas toucher le disque de coupe. Si les aliments se coincent dans le disque de coupe, retirez-les avec une spatule en plastique. Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- N'introduisez pas les doigts ni aucun autre objet comme les couteaux, les fourchettes... dans la zone entre la plat pour ajuster l'épaisseur et le disque de

coupe.

- Assurez-vous que le disque de coupe s'est complètement arrêté avant de retirer les aliments.
- Pendant l'utilisation, maintenez les mains, les cheveux, les vêtements et les ustensiles éloignés de la lame afin d'éviter les blessures et d'endommager le produit.
- N'utilisez jamais un appareil endommagé ! Débranchez l'appareil et contactez votre fournisseur s'il est endommagé.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert und ist nicht für die Verwendung in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels oder Büros bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Gerät für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zwecke. Falsche oder unsachgemäße Verwendung kann sowohl das Gerät als auch den Benutzer gefährden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder

älter und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es montieren, demontieren oder wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel selbst.
- Es ist absolut notwendig, das Gerät stets sauber zu halten, da es in direktem Kontakt mit Lebensmitteln steht.
- Warnung: Verwenden Sie die Schneidemaschine nicht länger als 5 Minuten am Stück. Das Produkt ist nur für den kurzzeitigen Betrieb vorgesehen. Nach einer Betriebszeit von 5 Minuten lassen Sie das Gerät mindestens 30 Minuten abkühlen. Überlasten Sie das Produkt nicht.
- Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Im Falle einer Störung darf die Reparatur nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und stellen Sie es immer in einer trockenen Umgebung auf.
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der

auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.

- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehörteile oder in der Nähe befindliche Teile, die sich während des Gebrauchs bewegen, austauschen.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit der Spülmaschine.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um das Gerät zu bewegen. Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht eingeklemmt oder betreten wird. Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät und biegen Sie es nicht.

- Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Bei missbräuchlicher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr, Verletzungsgefahr und/oder Gefahr von Sachschäden.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit den Schneidemessern, bei der Verwendung des Produkts und bei der Reinigung.
- Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht von Cecotec geliefert oder empfohlen wurde, da es das Produkt beschädigen oder eine Gefahr darstellen kann.
- Stellen Sie das Produkt nicht auf instabilen Oberflächen, sondern auf stabilen, ebenen und trockneten Oberflächen.
- Das Gerät wurde entworfen, um Wurstwaren zu schneiden. Schneiden Sie keine harte, tiefgefrostete oder verpackte Zutat mit Plastik oder Alufolie, Fleisch mit Knochen, Steinfrucht, u.a.
- Sie können weiches Fleisch ohne Knochen, Käse, Brot oder Gemüse schneiden.
- Dieses Gerät muss mit dem Schiebetisch und dem Klemmstück in Position verwendet werden, es sei denn, dies ist aufgrund der Größe oder Form der Lebensmittel nicht möglich.
- Vergewissern Sie sich, dass die Scheibe am Gerät richtig befestigt ist. Die Scheibe muss immer mit konstanter Geschwindigkeit und ohne Reibung an der Struktur laufen.
- Benutzen Sie nur die Schneidgutandrucker,, die von Cecotec empfohlen wurden, um Lebensmitteln gegen

das Schneidmesser anzudrücken.

- Berühren Sie die rotierende Trennscheibe nicht.
- Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit der Trennscheibe, insbesondere wenn Sie sie zum Reinigen ausbauen.
- Verwenden Sie Ihre Hände nicht zum Schneiden von Lebensmitteln. Verwenden Sie immer die Gleitplatte und die Führungen, es sei denn, dies ist aufgrund der Größe der zu schneidenden Lebensmittel nicht möglich. Stellen Sie sicher, dass Sie die Disc niemals berühren. Falls die Lebensmittel im Schneidmesser blockiert werden, entnehmen Sie sie mit einem Spatel aus Kunststoff. Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus, bevor Sie es reinigen.
- Fügen Sie nicht die Finger oder andere Gegenstände wie Messer, Gabel, u.a. in dem Bereich zwischen dem Schneidmesser und dem Schiebteller hinzu.
- Vergewissern Sie sich, dass das Schneidmesser komplett angehalten ist, bevor Sie die Lebensmittel nehmen.
- Halten Sie während des Betriebs Hände, Haare, Kleidung und Utensilien von der Klinge fern, um Verletzungen und Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals ein beschädigtes Produkt! Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an Ihren Lieferanten, wenn es beschädigt ist.

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Utilizzare questo apparecchio per gli scopi descritti in questo manuale. Un uso incorretto o improprio dell'apparecchio può costituire un pericolo per l'utente e per il dispositivo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni, a condizione che siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che abbiano compreso i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano sorvegliati. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di montarlo, di smontarlo, di pulirlo o nel caso in cui non venga utilizzato per un periodo prolungato di tempo. Togliere la spina per scollegare

l'apparecchio, non tirare il cavo.

- L'apparecchio è a diretto contatto con gli alimenti: assicurarsi di mantenerlo sempre pulito.
- Attenzione: non utilizzare l'affettatrice per più di 5 minuti consecutivi. L'apparecchio è destinato solo a un funzionamento a breve termine. Lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 30 minuti dopo 5 minuti d'uso. Non sovraccaricare l'apparecchio.
- Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio. Per le riparazioni in caso di guasto, rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di superfici calde.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto e collocarlo sempre in un ambiente asciutto.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio non è stato progettato per funzionare tramite timer o sistemi di controllo remoto esterni.
- Scollegare l'apparecchio se viene lasciato incustodito così come prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare l'apparecchio prima di cambiare gli accessori o le parti vicine che si muovono durante l'uso.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né

esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.

- Non lavare l'apparecchio in lavastoviglie.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Non spostare l'apparecchio tirandolo dal cavo. Assicurarsi che il cavo non venga calpestato o rimanga incastrato. Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio e non piegarlo.
- Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- In caso di uso improprio dell'apparecchio, può sussistere il rischio di lesioni, ferite e/o danni alle cose.
- Prestare attenzione quando si maneggiano le lame di taglio e durante l'uso e la pulizia dell'apparecchio.
- Non utilizzare accessori che non siano stati forniti o consigliati da Cecotec, poiché potrebbero danneggiare l'apparecchio o generare un rischio.
- Non posizionare l'apparecchio su superfici instabili, ma sempre su superfici piane, asciutte e con buona stabilità.
- L'apparecchio è progettato per affettare salumi. Non tagliare ingredienti duri, congelati, avvolti in plastica o alluminio, carne con ossa, frutta con noccioli duri, ecc.
- Si può tagliare carne tenera senza ossa, formaggio,

pane o verdure.

- Questo apparecchio deve essere utilizzato con la tavola scorrevole e l'elemento di bloccaggio collocati in posizione, a meno che ciò non sia possibile a causa delle dimensioni o della forma dell'alimento.
- Assicurarsi che il disco da taglio sia correttamente fissato all'apparecchio. Assicurarsi che il disco da taglio funzioni sempre a una velocità costante e che non tocchi la struttura dell'apparecchio.
- Per spingere gli ingredienti contro il disco di taglio, utilizzare solo il braccio pressamerce fornito da Cecotec.
- Non toccare il disco di taglio rotante.
- Prestare attenzione quando si maneggia il disco di taglio, soprattutto quando lo si rimuove per la pulizia.
- Non usare le mani per affettare gli alimenti. Utilizzare sempre il portamerce e le guide, a meno che ciò non sia possibile a causa delle dimensioni dell'alimento. Assicurarsi di non toccare mai il disco da taglio. Se il cibo rimane incastrato nel disco di taglio, rimuoverlo con una spatola di plastica. Spegnere e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Non inserire le dita o oggetti come coltelli, forchette, ecc. nella zona tra la piastra di regolazione dello spessore e il disco di taglio.
- Assicurarsi che il disco di taglio si sia completamente fermato prima di rimuovere l'alimento.
- Tenere mani, capelli, indumenti e utensili lontani dal disco di taglio per evitare lesioni e danni

all'apparecchio durante il funzionamento.

- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato. Se l'apparecchio è danneggiato, scollegarlo dalla presa di corrente e contattare il fornitore.

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Utilize este aparelho para fins que aparecem descritos neste manual. O uso incorreto ou inadequado pode pôr em perigo, quer o aparelho, quer o utilizador.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efectuadas por crianças, a menos que a sua idade seja igual ou superior a 8 anos e que sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance de crianças de idade inferior a 8 anos.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance das crianças.
- Desligue o aparelho e desconecte da tomada elétrica

antes de o montar, desmontar, limpar ou em caso de não o usar durante um período prolongado de tempo. Puxe da ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

- É absolutamente necessário manter o aparelho sempre limpo, pois está em contacto direto com os alimentos.
- Aviso: não utilize a máquina para fatiar durante mais de 5 minutos seguidos. O produto destina-se apenas a um funcionamento de curta duração. Após um período de funcionamento de 5 minutos, deixe-o arrefecer pelo menos 30 minutos. Não sobrecarregue o aparelho.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria. Em caso de avaria, as reparações só podem ser efetuadas por pessoal qualificado.
- Nunca utilize o dispositivo perto de superfícies quentes.
- Não utilize o dispositivo no exterior e coloque-o sempre num ambiente seco.
- Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Desligue o aparelho da tomada antes de mudar os acessórios ou as peças próximas que se deslocam

durante a utilização.

- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.
- Não lave o dispositivo na máquina da louça.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Não puxe pelo cabo para mover o dispositivo. Certifique-se de que o cabo não está preso ou pisado. Não enrole o cabo ao redor do dispositivo nem o dobre.
- Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.
- Em caso de utilização incorreta do aparelho, pode haver risco de ferimentos, lesões e/ou danos materiais.
- Tenha cuidado ao manusear o disco de corte quando utilizar o aparelho ou durante a limpeza.
- Não utilize acessórios que não tenham sido proporcionados ou recomendados pela Cecotec, são de risco e poderão danificar o produto ou o utilizador.
- Não coloque o dispositivo em superfícies instáveis, coloque-o sempre em superfícies planas, secas e estáveis
- O dispositivo está desenhado para cortar enchidos.

Não corte ingredientes duros, congelados, embrulhados em plástico ou papel de alumínio, carne com ossos, fruta com caroço duro, etc.

- Pode cortar carne mole sem ossos, queijo, pão ou vegetais.
- Este aparelho deve ser utilizado com o carro de corte deslizante e a peça de fixação em posição, a menos que tal não seja possível devido ao tamanho ou forma dos alimentos.
- Certifique-se de que o disco de corte está devidamente fixado à máquina. O disco sempre tem de funcionar a velocidade constante e sem roçar na estrutura.
- Para empurrar os ingredientes contra o disco de corte, utilizar apenas o empurrador de alimentos fornecido pela Cecotec.
- Não toque no disco de corte rotativo.
- Tome cuidado quando utilizar o disco cortador, especialmente quando o retirar para a limpeza.
- Não utilize as mãos para cortar alimentos. Utilize sempre a placa deslizante e as guias, a menos que tal seja impossível devido ao tamanho dos alimentos a cortar. Certifique-se de nunca tocar no disco. Se os alimentos ficarem presos no disco de corte, remova-os com uma espátula de plástico. Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar.
- Não introduza os dedos nem nenhum objeto como facas, garfos etc. na zona entre o seletor de ajuste de espessura e o disco de corte.
- Certifique-se de que o disco de corte parou por

completo antes de retirar a comida.

- Durante o funcionamento, mantenha as mãos, o pelo, a roupa e os utensílios afastados do disco para evitar ferimentos e danos no aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado! Desligue o aparelho da tomada elétrica e contacte com o seu fornecedor se estiver danificado.

Veiligheidsinstructies

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Gebruik dit apparaat alleen voor de in deze handleiding beschreven doeleinden. Verkeerd of oneigenlijk gebruik kan zowel het apparaat als de gebruiker in gevaar brengen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voor montage, demontage of als het voor langere tijd niet wordt gebruikt. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.
- Het is absoluut noodzakelijk om het apparaat altijd schoon te houden omdat het in direct contact komt met voedsel.
- Let op: gebruik de snijmachine niet langer dan 5 minuten achter elkaar. Het product is alleen bedoeld voor kortstondig gebruik. Laat na een werkingsperiode van 5 minuten minstens 30 minuten afkoelen. Overbelast het product niet.
- Probeer niet om zelf het product te repareren. In geval van een storing mogen reparaties alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Gebruik het apparaat nooit in de buurt van hete oppervlakken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis en plaats het altijd in een droge omgeving.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- Koppel het apparaat altijd los van de

stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires of onderdelen die tijdens het gebruik bewegen, verwisselt.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Was het apparaat niet in de vaatwasser.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Trek niet aan de kabel om het apparaat te verplaatsen. Zorg ervoor dat de kabel niet bekneeld raakt of dat er niet op getrapt wordt. Rol de kabel niet rond het toestel en buig hem niet.
- Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Bij verkeerd gebruik van het apparaat kan er gevaar bestaan voor letsel, verwondingen en/of materiële schade.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de snijschijf, bij het gebruik van het product en bij het schoonmaken.

- Gebruik geen accessoires die niet door Cecotec zijn geleverd of aanbevolen, omdat deze het product kunnen beschadigen of gevaar kunnen opleveren.
- Plaats het apparaat niet op een onstabiele ondergrond, maar altijd op een vlakke, droge en stabiele ondergrond.
- Het apparaat is ontworpen voor het snijden van vleeswaren. Snijd geen harde, bevroren, in plastic of folie verpakte ingrediënten, vlees met bot, fruit met harde pitten, enz.
- Het kan zacht vlees zonder botten, kaas, brood of groenten snijden.
- Dit apparaat moet worden gebruikt met de voedingstabel en het klemstuk in positie, tenzij dit vanwege de grootte of de vorm van het voedsel niet mogelijk is.
- Controleer of de schijf correct op de machine is bevestigd. De schijf moet altijd op een constante snelheid draaien zonder tegen de structuur te wrijven.
- Gebruik uitsluitend de door Cecotec geleverde voedselduwer om de ingrediënten tegen de snijschijf te duwen.
- Raak de draaiende snijschijf niet aan.
- Wees voorzichtig met de doorslijpschijf, vooral wanneer u deze verwijdert om schoon te maken.
- Gebruik uw handen niet om voedsel te snijden. Gebruik altijd het schuifplateau en geleiders, tenzij dit onmogelijk is vanwege de grootte van het te snijden voedsel. Raak de schijf nooit aan. Als er voedsel aan de

snijschijf blijft hangen, verwijdert u dit met een plastic spatel. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

- Steek uw vingers of voorwerpen zoals messen, vorken enz. niet in het gebied tussen de plaat voor de dikte-instelling en de snijschijf.
- Zorg ervoor dat de snijschijf volledig tot stilstand is gekomen voordat u het voedsel verwijdert.
- Houd tijdens het gebruik handen, haar, kleding en keukengerei uit de buurt van het mes om letsel en schade aan het product te voorkomen.
- Gebruik nooit een beschadigd product! Haal de stekker uit het stopcontact en neem contact op met uw leverancier als het product beschadigd is.

Instrukcja bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Używaj tego urządzenia do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Błędne lub niewłaściwe użytkowanie może stanowić zagrożenie zarówno dla urządzenia, jak i użytkownika.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze, pod warunkiem, że są one

nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia.

- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
- Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub jeśli nie będzie używane przez dłuższy czas. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za przewód.
- Absolutnie konieczne jest utrzymanie urządzenia w czystości przez cały czas, ponieważ ma ono bezpośredni kontakt z żywnością.
- Ostrzeżenie: nie używaj krajalnicy dłużej niż 5 minut na raz. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do pracy o krótkim czasie. Po czasie pracy od 5 min pozostaw do schłodzenia co najmniej 30 min. Nie przegrzewaj produktu.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku problemu, naprawy muszą być wykonywane poprzez wykwalifikowany personel.
- Nigdy nie używaj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni.

- Nie używaj urządzenia na zewnątrz i zawsze umieszczaj je w suchym miejscu.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie nie zostało zaprojektowane do pracy z zewnętrznymi minutnikami lub systemami zdalnego sterowania.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie przed wymianą akcesoriów lub części, które poruszają się podczas pracy.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia należy upewnić się, że ręce są całkowicie suche.
- Nie myj urządzenia w zmywarce.
- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie ciągnij za kabel, aby odłączyć lub przesunąć urządzenie. Upewnij się, że kabel nie jest uwięziony lub nadepnięty. Nie owijaj przewodu wokół urządzenia ani

nie zaginaj go.

- Nie pozwól, aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia może wystąpić ryzyko zranienia, urazów i/lub szkód materialnych.
- Zachowaj ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami, używania produktu i czyszczenia.
- Nie używaj akcesoriów, które nie zostały dostarczone lub nie są zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie.
- Nie stawiaj urządzenia na niestabilnych powierzchniach, zawsze umieszczaj je na płaskich, suchych i stabilnych powierzchniach.
- Urządzenie przeznaczone do krojenia wędlin. Nie kroić twardych składników, mrożonych, zawiniętych w folię plastikową lub aluminiową, mięsa z kością, owoców z twardym pestką itp.
- Możesz pokroić miękkie mięso bez kości, ser, chleb lub warzywa.
- To urządzenie powinno być używane z przesuwным stołem podającym i zaciskiem na miejscu, chyba że nie jest to możliwe ze względu na rozmiar lub kształt żywności.
- Upewnij się, że dysk jest prawidłowo zamocowany do urządzenia. Dysk tnący powinien zawsze funkcjonować ze stałą prędkością i bez tarcia w swojej strukturze.
- Aby docisnąć składniki do tarczy tnącej, używaj

wyłącznie popychacza dostarczonego przez Cecotec.

- Nie dotykaj obrotowej ściernicy.
- Uważaj obchodząc się z dyskiem tnącym, zwłaszcza jeśli chcesz go zdjąć do czyszczenia.
- Nie kroić żywności rękami. Zawsze używaj płyty przesuwnej i prowadnic, chyba że jest to niemożliwe ze względu na rozmiar krojonej żywności. Nigdy nie dotykaj płyty. Jeśli jedzenie utknie na tarczy tnącej, usuń ją plastikową szpatułką. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od gniazdka zasilania.
- Nie wkładaj palców ani żadnych przedmiotów, takich jak noże, widelce itp. w obszarze między płytką regulującą grubość a tarczą tnącą.
- Przed wyjęciem żywności upewnij się, że krajalnica całkowicie się zatrzymała.
- Podczas pracy trzymaj ręce, włosy i ubrania oraz akcesoria z dala od ostrza, aby zapobiec uszkodzeniom produktu.
- Nigdy nie używaj uszkodzonego produktu! Odłącz produkt od gniazdka elektrycznego i skontaktuj się z dostawcą, jeśli jest uszkodzony.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte následující pokyny. Uchovejte si tento návod k obsluze pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič je určen výhradně pro domácí použití a není vhodný pro použití v barech, restauracích, na

farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.

- Používejte tento spotřebič pouze k účelům popsaným v tomto návodu. Nesprávné použití nebo nesprávné použití může být nebezpečné jak pro spotřebič, tak pro uživatele.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let, pokud jsou pod dohledem nebo obdržely pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Čištění a údržbu by neměly provádět děti od 8 let a pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti by si s přístrojem neměly hrát.
- Tento spotřebič by neměly používat děti. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Před montáží nebo demontáží zařízení, nebo pokud jej nebudete delší dobu používat, jej vypněte a odpojte ze zásuvky. Pro odpojení vytáhněte zástrčku, netahejte za kabel.
- Je naprosto nezbytné udržovat spotřebič neustále v čistotě, protože je v přímém kontaktu s potravinami.
- Varování: Nepoužívejte kráječ déle než 5 minut nepřetržitě. Výrobek je určen pouze pro krátkodobé použití. Po 5 minutách provozu nechte alespoň 30 minut vychladnout. Výrobek nepřetěžujte.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat sami. V případě poruchy by opravy měl provádět pouze kvalifikovaný personál.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v blízkosti horkých povrchů.

- Nepoužívejte zařízení venku a vždy jej umístěte do suchého prostředí.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na štítku s výkonem výrobku a že zástrčka má uzemnění.
- Toto zařízení není určeno pro provoz s externími časovači nebo systémy dálkového ovládání.
- Vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě, pokud je ponechán bez dozoru, a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před výměnou jakéhokoli příslušenství nebo blízkých částí, které se během používání pohybují, odpojte spotřebič ze zásuvky a odpojte jej od elektrické sítě.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody ani jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Nemyjte přístroj v myčce nádobí.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho poprodejním servisem nebo podobně kvalifikovaným personálem, aby se předešlo nebezpečí.
- Netahejte za kabel, abyste zařízení přemístili. Ujistěte se, že kabel není zachycen ani na něj nešlapáno. Neomítejte kabel kolem zařízení ani jej neohýbejte.
- Nenechávejte kabel přečnívat přes okraj pracovní plochy nebo kuchyňské linky.

- V případě nesprávného použití zařízení může existovat riziko zranění a/nebo poškození majetku.
- Při manipulaci s řeznými noži, při používání výrobku a během čištění buďte opatrní.
- Nepoužívejte příslušenství, které nebylo dodáno nebo doporučeno společností Cecotec , protože by mohlo poškodit výrobek nebo představovat riziko.
- Neumísťujte zařízení na nestabilní povrchy; vždy jej umísťujte na rovný, suchý a stabilní povrch.
- Příklad je určen pro krájení uzenin. Nekrájejte tvrdé, zmrazené, v plastu nebo fólii zabalené suroviny, maso s kostmi, ovoce s tvrdými peckami atd.
- Můžete krájet měkké maso bez kostí, sýr, chléb nebo zeleninu.
- Tento spotřebič musí být používán s posuvnou podávací deskou a upínacím dílem na místě, pokud to není možné z důvodu velikosti nebo tvaru potravin.
- Ujistěte se, že je kotouč správně připevněn ke stroji. Kotouč by se měl vždy otáčet konstantní rychlostí a neměl by se třást o rám.
- K přitlačení surovin k krájecímu kotouči používejte pouze přitlačnou lištu od společnosti Cecotec .
- Nedotýkejte se rotujícího řezacího kotouče.
- Při manipulaci s řezacím kotoučem buďte opatrní, zejména při jeho vyjímání za účelem čištění.
- Nekrájejte jídlo rukama. Vždy používejte posuvný talíř a vodítka, pokud to není kvůli velikosti krájeného jídla nemožné. Dbejte na to, abyste se nikdy nedotýkali čepele. Pokud se jídlo zachytí na řezacím noži,

odstraňte ho plastovou stěrkou. Před čištěním spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.

- Nevkládejte prsty ani žádné předměty, jako jsou nože, vidličky atd., do prostoru mezi destičkou pro nastavení tloušťky a řezným kotoučem.
- Před vyjmutím potravin se ujistěte, že se řezací kotouč úplně zastavil.
- Během provozu držte ruce, vlasy, oděv a náčiní v dostatečné vzdálenosti od nože, abyste předešli zranění a poškození výrobku.
- Nikdy nepoužívejte poškozený výrobek! Pokud je výrobek poškozen, odpojte jej ze zásuvky a obraťte se na svého dodavatele.

Biztonsági utasítások

A termék használatá előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás vagy új felhasználók számára.

- Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült, és nem alkalmas bárokban, éttermekben, farmokon, szállodákban, motelekben és irodákban való használatra.
- A készüléket csak a jelen kézikönyvben leírt célokra használja. A helytelen vagy nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet mind a készülékre, mind a felhasználóra nézve.
- Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak,

vagy ha utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a lehetséges kockázatokat. A tisztítást és a felhasználói karbantartást 8 éves vagy annál idősebb gyermekek felügyelet mellett nem végezhetik. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A készüléket gyermekek nem használhatják. A készüléket és a kábelt tartsa gyermekek elől elzárva.
- Összeszerelés vagy szétszerelés előtt, illetve ha hosszabb ideig nem használja, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból. A kihúzáshoz a csatlakozódugót húzza; ne a kábelt.
- A készüléket mindig tisztán kell tartani, mivel közvetlenül érintkezik az élelmiszerekkel.
- Figyelmeztetés: Ne használja a szeletelőt 5 percnél tovább folyamatosan. A termék csak rövid ideig használható. 5 perc működés után hagyja legalább 30 percig hűlni. Ne terhelje túl a terméket.
- Ne próbálja meg saját maga megjavítani a készüléket. Meghibásodás esetén a javítást csak szakképzett személyzet végezheti.
- Soha ne használja a készüléket forró felületek közelében.
- Ne használja a készüléket a szabadban, és mindig száraz helyen tárolja.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a termék adattábláján feltüntetett

feszültséggel, és hogy a csatlakozódugó földelt.

- Ez a készülék nem külső időzítőkkal vagy távirányító rendszerekkel való működtetésre készült.
- Mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint összeszerelés, szétszerelés vagy tisztítás előtt.
- A tartozékok vagy a használat közben mozgó közeli alkatrészek cseréje előtt húzza ki a készülék csatlakozóját és a hálózati csatlakozót.
- Ne merítse a kábelt, a csatlakozódugót vagy a termék bármely más részét vízbe vagy más folyadékba, és ne tegye ki az elektromos csatlakozásokat víz hatásának. Győződjön meg róla, hogy a keze teljesen száraz, mielőtt megérinti a csatlakozódugót vagy bekapcsolja a terméket.
- Ne mossa a készüléket mosogatógépben.
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábelt látható sérülések szempontjából. Ha a tápkábel sérült, a veszélyek elkerülése érdekében a gyártónak, annak vevőszolgálatának vagy hasonlóan képzett szakembernek kell kicserélnie.
- Ne húzza a kábelt a készülék mozgatásához. Győződjön meg róla, hogy a kábel nem akad be, és nem lép rá. Ne tekerje a kábelt a készülék köré, és ne hajlítsa meg.
- Ne hagyja, hogy a kábel lelógjon a munkafelület vagy a konyhapult széléről.
- A készülék nem rendeltetésszerű használata sérülések és/vagy anyagi károk kockázatával járhat.

- Legyen óvatos a vágópengék kezelése, a termék használata és tisztítása során.
- a Cecotec biztosított vagy ajánlott, mert ezek károsíthatják a terméket vagy veszélyt jelenthetnek.
- Ne helyezze a készüléket instabil felületre; mindig sík, száraz és stabil felületre helyezze.
- A készülék felvágottak szeletelésére szolgál. Ne szeleteljen vele kemény, fagyasztott, műanyag csomagolású vagy fóliába csomagolt hozzávalókat, csontos húst, kemény magvú gyümölcsöt stb.
- Puha, csont nélküli húst, sajtot, kenyeret vagy zöldségeket vághatsz hozzá.
- A készüléket a csúszó etetőlappal és a szorítóelemmel együtt kell használni, kivéve, ha az étel mérete vagy alakja miatt ez nem lehetséges.
- Győződjön meg arról, hogy a tárcsa megfelelően van rögzítve a géphez. A tárcsának mindig állandó sebességgel kell forognia, és nem szabad a kerethez súrlódnia.
- A hozzávalók aprítókoronghoz tolásához kizárólag a Cecotec által biztosított ételnyomót használja .
- Ne érintse meg a forgó vágókorongot.
- Legyen óvatos a vágókorong kezelésekor, különösen tisztítás céljából történő kivételekor.
- Ne a kezével vágja az ételt. Mindig a csúszólapot és a vezetősíneket használja, kivéve, ha ez a vágandó étel mérete miatt lehetetlen. Ügyeljen arra, hogy soha ne érintse meg a pengét. Ha étel ragad a vágópengére, távolítsa el egy műanyag spatulával. Tisztítás előtt

kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a konnektorból.

- Ne helyezze az ujjait vagy bármilyen tárgyat, például kést, villát stb. a vastagságbeállító lemez és a vágókorong közötti területre.
- Az étel eltávolítása előtt győződjön meg róla, hogy a vágókorong teljesen leállt.
- Működés közben tartsa távol a kezét, haját, ruházatát és eszközeit a pengétől, hogy elkerülje a sérüléseket és a termék károsodását.
- Soha ne használjon sérült terméket! Húzza ki a készüléket a konnektorból, és forduljon a szállítóhoz, ha sérült.

Οδηγίες ασφαλείας

Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση και δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Χρησιμοποιήστε αυτήν τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η κακή ή ακατάλληλη χρήση μπορεί να είναι επικίνδυνη τόσο για τη συσκευή όσο και για τον χρήστη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τον ασφαλή τρόπο χρήσης της

συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω που επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν τη συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση ή εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Τραβήξτε το φις για να το αποσυνδέσετε. Μην τραβάτε το καλώδιο.
- Είναι απολύτως απαραίτητο να διατηρείτε τη συσκευή καθαρή ανά πάσα στιγμή, καθώς βρίσκεται σε άμεση επαφή με τρόφιμα.
- Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε τον κόφτη για περισσότερο από 5 λεπτά συνεχόμενα. Το προϊόν προορίζεται μόνο για σύντομες περιόδους χρήσης. Μετά από 5 λεπτά λειτουργίας, αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά. Μην υπερφορτώνετε το προϊόν.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, οι επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε θερμές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς

- χώρους και τοποθετείτε την πάντα σε ξηρό περιβάλλον.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου ταιριάζει με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι το φως διαθέτει γείωση.
 - Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για λειτουργία μέσω εξωτερικών χρονοδιακόπτων ή συστημάτων τηλεχειρισμού.
 - Πάντα να αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν δεν την έχετε επιτηρήσει και πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
 - Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε οποιαδήποτε αξεσουάρ ή κοντινά μέρη που κινούνται κατά τη χρήση.
 - Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φως ή οποιοδήποτε άλλο μέρος του προϊόντος σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε το φως ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.
 - Μην πλένετε τη συσκευή στο πλυντήριο πιάτων.
 - Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την εξυπηρέτηση μετά την πώληση ή από παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για την αποφυγή κινδύνου.
 - Μην τραβάτε το καλώδιο για να μετακινήσετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έχει πιαστεί ή δεν έχει πατηθεί. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή και μην το λυγίζετε.

- Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει από την άκρη της επιφάνειας εργασίας ή του πάγκου.
- Σε περίπτωση κακής χρήσης της συσκευής, ενδέχεται να υπάρχουν κίνδυνοι τραυματισμών ή/και υλικών ζημιών.
- Να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό των λεπίδων κοπής, κατά τη χρήση του προϊόντος και κατά τον καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν παρέχονται ή δεν συνιστώνται από την Cecotec , καθώς ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν ή να προκαλέσουν κίνδυνο.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ασταθείς επιφάνειες. Να την τοποθετείτε πάντα σε επίπεδες, στεγνές και σταθερές επιφάνειες.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για το κόψιμο αλλαντικών σε φέτες. Μην κόβετε σε φέτες σκληρά, κατεψυγμένα, τυλιγμένα σε πλαστικό ή αλουμινόχαρτο υλικά, κρέας με κόκαλα, φρούτα χωρίς σκληρό κουκούτσι κ.λπ.
- Μπορείτε να κόψετε μαλακό κρέας χωρίς κόκαλα, τυρί, ψωμί ή λαχανικά.
- Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται με την συρόμενη σανίδα τροφοδοσίας και το κομμάτι σύσφιξης στη θέση τους, εκτός εάν αυτό δεν είναι δυνατό λόγω του μεγέθους ή του σχήματος του τροφίμου.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι σωστά τοποθετημένος στο μηχάνημα. Ο δίσκος θα πρέπει πάντα να λειτουργεί με σταθερή ταχύτητα και χωρίς να τρίβεται στο πλαίσιο.
- Για να πιέσετε τα υλικά πάνω στον δίσκο κοπής, χρησιμοποιήστε μόνο τον ωθητή τροφίμων που παρέχεται από την Cecotec .

- Μην αγγίζετε τον περιστρεφόμενο δίσκο κοπής.
- Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε τον δίσκο κοπής, ειδικά όταν τον αφαιρείτε για καθαρισμό.
- Μην χρησιμοποιείτε τα χέρια σας για να κόβετε φαγητό. Χρησιμοποιείτε πάντα την συρόμενη πλάκα και τους οδηγούς, εκτός εάν αυτό είναι αδύνατο λόγω του μεγέθους του φαγητού που κόβεται. Βεβαιωθείτε ότι δεν αγγίζετε ποτέ τη λεπίδα. Εάν κολλήσει φαγητό στη λεπίδα κοπής, αφαιρέστε την με μια πλαστική σπάτουλα. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλά σας ή οποιοδήποτε αντικείμενο όπως μαχαίρια, πιρούνια κ.λπ. στην περιοχή μεταξύ της πλάκας ρύθμισης πάχους και του δίσκου κοπής.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος κοπής έχει σταματήσει εντελώς πριν αφαιρέσετε το φαγητό.
- Κατά τη λειτουργία, κρατήστε τα χέρια, τα μαλλιά, τα ρούχα και τα σκεύη μακριά από τη λεπίδα για να αποφύγετε τραυματισμούς και ζημιά στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένο προϊόν! Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας εάν είναι κατεστραμμένο.

Güvenlik talimatları

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı için tasarlanmıştır ve barlar, restoranlar, çiftlikler, oteller, moteller ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Bu cihazı yalnızca bu kılavuzda açıklanan amaçlar için kullanın. Yanlış veya uygunsuz kullanım hem cihaz hem de kullanıcı için tehlikeli olabilir.
- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli kullanımı ve olası riskler konusunda bilgilendirilmiş olmaları koşuluyla kullanılabilir. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından gözetim altında yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Çocuklar bu cihazla oynamamalıdır.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Cihazı monte etmeden veya sökmeden önce ya da uzun süre kullanılmayacaksa kapatın ve elektrik prizinden çıkarın. Fişi çekmek için kabloyu değil, fişi çekin.
- Cihaz, yiyeceklerle doğrudan temas halinde olduğundan, her zaman temiz tutulması kesinlikle gereklidir.
- Dilimleyiciyi 5 dakikadan fazla aralıksız kullanmayın . Ürün yalnızca kısa süreli kullanım için tasarlanmıştır. 5 dakika çalıştıktan sonra en az 30 dakika soğumaya bırakın. Ürünü aşırı yüklemeyin.
- Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Arıza durumunda, onarımlar yalnızca yetkili personel

tarafından yapılmalıdır.

- Cihazı asla sıcak yüzeylerin yakınında kullanmayın.
- Cihazı açık havada kullanmayın ve daima kuru bir ortamda saklayın.
- Şebeke voltajının, ürünün etiketinde belirtilen voltajla aynı olduğundan ve fişin topraklama bağlantısına sahip olduğundan emin olun.
- Bu cihaz, harici zamanlayıcılar veya uzaktan kumanda sistemleri aracılığıyla çalışacak şekilde tasarlanmamıştır.
- Cihazı gözetimsiz bıraktığınızda ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce daima elektrik prizinden ayırın.
- Herhangi bir aksesuarı veya kullanım sırasında hareket eden yakındaki parçaları değiştirmeden önce cihazın fişini çekin ve güç kaynağını çıkarın.
- Ürünün kablolarını, fişini veya herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya batırmayın ve elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü çalıştırmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Güç kablolarını düzenli olarak gözle görülür hasar açısından kontrol edin. Güç kablosu hasar görmüşse, tehlikeyi önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer niteliklere sahip personel tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için kabloyu çekmeyin. Kablonun takılmadığından veya üzerine

basılmadığından emin olun. Kabloyu cihazın etrafına sarmayın veya bükmeyin.

- Kabloyu çalışma yüzeyinin veya tezgahın kenarından dışarı sarkıtmayın.
- Cihazın yanlış kullanımı durumunda yaralanma ve/veya maddi hasar riski olabilir.
- Kesici bıçakları tutarken, ürünü kullanırken ve temizlik sırasında dikkatli olun.
- Cecotec tarafından sağlanmayan veya tavsiye edilmeyen aksesuarları kullanmayın, çünkü bunlar ürüne zarar verebilir veya risk oluşturabilir.
- Cihazı dengesiz yüzeylere koymayın; her zaman düz, kuru ve sağlam yüzeylere yerleştirin.
- Bu cihaz soğuk et dilimlemek için tasarlanmıştır. Sert, donmuş, plastik veya alüminyum folyoya sarılı malzemeleri, kemikli eti, sert çekirdekli meyveleri vb. dilimlemeyin.
- Yumuşak, kemiksiz et, peynir, ekmek veya sebzeleri kesebilirsiniz.
- Bu cihaz, yiyeceğin boyutu veya şekli nedeniyle mümkün olmadığı durumlar dışında, kayar besleme tablası ve sıkıştırma parçası yerinde olacak şekilde kullanılmalıdır.
- Diskin makineye düzgün şekilde takıldığından emin olun. Disk her zaman sabit bir hızda ve çerçeveye sürtünmeden çalışmalıdır.
- Malzemeleri kesme diskine doğru itmek için yalnızca Cecotec tarafından sağlanan itici aparatı kullanın .
- Dönen kesme diskine dokunmayın.

- Kesme diskini tutarken, özellikle temizlik için çıkarırken dikkatli olun.
- Yiyecekleri ellerinizle kesmeyin. Yiyeceğin büyüklüğü nedeniyle mümkün değilse, her zaman kaydırma plakasını ve kılavuzları kullanın. Bıçağa asla dokunmayın. Yiyecek kesme bıçağına yapışırsa, plastik bir spatula ile çıkarın. Temizlemeden önce cihazı kapatın ve fişini çekin.
- Kalınlık ayarlama plakası ile kesme diski arasındaki alana parmaklarınızı veya bıçak, çatal gibi herhangi bir nesneyi sokmayın.
- Yiyeceği çıkarmadan önce kesme diskinin tamamen durduğundan emin olun.
- Çalışma sırasında, yaralanmaları ve ürüne zarar gelmesini önlemek için ellerinizi, saçınızı, giysilerinizi ve aletlerinizi bıçaktan uzak tutun.
- Hasarlı bir ürünü asla kullanmayın! Ürün hasarlıysa, fişini prizden çekin ve tedarikçinizle iletişime geçin.

تعليمات السلامة

اقرأ التعليمات التالية بعناية قبل استخدام المنتج. احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً أو للمستخدمين الجدد.

- تم تصميم هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط، وهو غير مناسب للاستخدام في الحانات والمطاعم والمزارع والفنادق والنزل والمكاتب.
- استخدم هذا الجهاز فقط للأغراض الموضحة في هذا الدليل. قد يكون سوء الاستخدام أو الاستخدام غير الصحيح خطيراً على كل من الجهاز والمستخدم.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، بشرط أن يكونوا تحت إشراف الكبار أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وفهم المخاطر المحتملة. لا ينبغي للأطفال الذين

تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة إلا تحت إشراف الكبار. يُحفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.

- لا ينبغي للأطفال اللعب بهذا الجهاز.
- لا ينبغي استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال. احفظ الجهاز وسلكه بعيداً عن متناول الأطفال.
- أطفئ الجهاز وافصله عن مأخذ الطاقة قبل تركيبه أو تفكيكه، أو إذا كنت لن تستخدمه لفترة طويلة. اسحب القابس لفصله؛ لا تسحب الكابل.
- من الضروري للغاية الحفاظ على نظافة الجهاز في جميع الأوقات لأنه على اتصال مباشر بالطعام.
- تحذير: لا تستخدم القطاعة لأكثر من 5 دقائق متواصلة. المنتج مُصمم للاستخدام لفترات قصيرة فقط. بعد 5 دقائق من التشغيل، اتركها لتبرد لمدة 30 دقيقة على الأقل. لا تُحمل المنتج فوق طاقته.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك. في حالة حدوث عطل، يجب أن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين مؤهلين فقط.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق، واحرص دائماً على وضعه في بيئة جافة.
- تأكد من أن جهد التيار الكهربائي يطابق الجهد المحدد على ملصق تصنيف المنتج وأن القابس مزود بوصلة أرضية.
- هذا الجهاز غير مصمم للعمل عبر مؤقتات خارجية أو أنظمة تحكم عن بعد.
- افصل الجهاز دائماً عن مصدر الطاقة إذا تُرك دون مراقبة وقبل التجميع أو التفكيك أو التنظيف.
- افصل الجهاز وافصل مصدر الطاقة قبل تغيير أي ملحقات أو أجزاء قريبة تتحرك أثناء الاستخدام.
- لا تعمر السلك أو القابس أو أي جزء آخر من المنتج في الماء أو أي سائل آخر، ولا تعرض التوصيلات الكهربائية للماء. تأكد من جفاف يديك تماماً قبل لمس القابس أو تشغيل المنتج.
- لا تغسل الجهاز في غسالة الأطباق.
- افحص سلك الطاقة بانتظام بحثاً عن أي تلف ظاهر. في حال وجود أي تلف، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع التابعة لها أو فنيين مؤهلين لتجنب أي خطر.

- لا تسحب الكابل لتحريك الجهاز. تأكد من عدم انحسار الكابل أو دوسه. لا تلف الكابل حول الجهاز أو تثنيه.
- لا تدع الكابل يبرز من حافة سطح العمل أو سطح الطاولة.
- في حالة إساءة استخدام الجهاز، قد تكون هناك مخاطر الإصابة و/أو تلف الممتلكات.
- توخ الحذر عند التعامل مع شفرات القطع، وعند استخدام المنتج، وأثناء التنظيف.
- لا تستخدم الملحقات التي لم يتم توفيرها أو التوصية بها من قبل شركة Cecotec لأنها قد تتسبب في تلف المنتج أو تؤدي إلى خطر.
- لا تضع الجهاز على أسطح غير مستقرة؛ ضعه دائماً على أسطح مستوية وجافة ومستقرة.
- صُمم هذا الجهاز لتقطيع اللحوم الباردة. لا تقم بتقطيع المكونات الصلبة أو المجمدة أو المغلفة بالبلاستيك أو بورق القصدير، أو اللحوم التي تحتوي على عظام، أو الفواكه ذات النوى الصلبة، وما إلى ذلك.
- يمكنك تقطيع اللحوم الطرية الخالية من العظم، والجبن، والخبز، أو الخضراوات.
- يجب استخدام هذا الجهاز مع لوحة التغذية المنزلقة وقطعة التثبيت في مكانها ما لم يكن ذلك غير ممكن بسبب حجم أو شكل الطعام.
- تأكد من تثبيت القرص بشكل صحيح على الجهاز. يجب أن يعمل القرص دائماً بسرعة ثابتة ودون احتكاك بالإطار.
- لدفع المكونات باتجاه قرص التقطيع، استخدم فقط أداة دفع الطعام التي توفرها شركة Cecotec.
- لا تلمس قرص القطع الدوار.
- توخ الحذر عند التعامل مع قرص القطع، وخاصة عند إزالته للتنظيف.
- لا تستخدم يديك لتقطيع الطعام. استخدم دائماً الصفيحة المنزلقة والموجهات، إلا إذا كان ذلك مستحيلاً بسبب حجم الطعام المراد تقطيعه. احرص على عدم لمس الشفرة أبداً. إذا علق الطعام بشفرة التقطيع، أزله بملعقة بلاستيكية. أوقف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء قبل تنظيفه.
- لا تقم بإدخال أصابعك أو أي شيء مثل السكاكين والشوك وما إلى ذلك في المنطقة الواقعة بين لوحة ضبط السماكة وقرص القطع.
- تأكد من توقف قرص التقطيع تماماً قبل إزالة الطعام.

- أثناء التشغيل، احرص على إبقاء يديك وشعرك وملابسك وأدواتك بعيداً عن الشفرة لتجنب الإصابة وتلف المنتج.
- لا تستخدم المنتج التالف أبداً! افصل المنتج عن مأخذ الطاقة واتصل بالمورد إذا كان تالفاً.

Instruccions de seguretat

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a referències futures o nous usuaris.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Utilitzeu aquest aparell per als fins que apareixen descrits en aquest manual. Un mal ús o ús inadequat pot suposar un perill tant per a l'aparell com per a l'usuari.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per nens de 8 anys o majors, a condició que sigui sota supervisió o que hagin rebut instruccions relatives a l'ús de l'aparell de manera segura i que puguin entendre els riscos que comporta. La neteja i el manteniment de l'usuari no han de ser realitzats per nens, llevat que siguin de 8 anys o majors i que siguin supervisats. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens menors de 8 anys.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- Aquest aparell no ha de ser utilitzat pels nens. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens.

- Apagueu el dispositiu i desconnecteu-lo de la presa de corrent abans de muntar-lo, desmuntar-lo o en cas que no sigui utilitzat durant un període prolongat de temps. Tireu l'endoll per desconnectar-lo, no estireu el cable.
- És absolutament necessari mantenir l'aparell net en tot moment, ja que està en contacte directe amb aliments.
- Avís: no utilitzeu el tallafiambres durant més de 5 minuts seguits. El producte només està previst per a un funcionament de curta durada. Després d'un període de funcionament de 5 minuts, deixar refredar almenys 30 minuts. No sobrecarregueu el producte.
- No intenteu reparar el dispositiu pel vostre compte. En cas d'avaría, les reparacions les ha de dur a terme únicament personal qualificat.
- No utilitzeu mai el dispositiu a prop de superfícies calentes.
- No utilitzeu el dispositiu a l'exterior i col·loqueu-lo sempre en un ambient sec.
- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Aquest dispositiu no està dissenyat per funcionar mitjançant temporitzadors o sistemes de control remot externs.
- Desconnecteu sempre l'aparell de l'alimentació si es deixa desatès i abans del muntatge, desmuntatge o neteja.

- Desconnecteu l'aparell i desendol·leu l'alimentació abans de canviar els accessoris o parts properes que es mouen durant l'ús.
- No submergiu el cable, l'endoll o qualsevol altra part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- No renti el dispositiu al rentaplats.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- No estireu el cable per moure el dispositiu. Assegureu-vos que el cable no queda atrapat ni trepitjat. No enrotlli el cable al voltant del dispositiu ni el doblegui.
- No deixeu que el cable surti sobre la vora de la superfície de treball o el taulell.
- En cas d'un mal ús de l'aparell, es podrien produir riscos de ferides, lesions i/o danys materials.
- Aneu amb compte quan manegeu les fulles tallants, quan utilitzeu el producte i durant la neteja.
- No utilitzeu accessoris que no hagin estat proporcionats o recomanats per Cecotec ja que podrien danyar el producte o resultar en un risc.
- No col·loqueu el dispositiu sobre superfícies inestables, col·loqueu-lo sempre sobre superfícies planes, seques

i estables.

- El dispositiu està dissenyat per tallar carmanyola. No tal·leu ingredients durs, congelats, embolicats en plàstic o en paper d'alumini, carn amb os, fruita amb os dur etc.
- Pot tallar carn tova sense pinyol, formatge, pa o verdura.
- Aquest aparell s'ha de fer servir amb la taula d'alimentació lliscant i la peça de subjecció col·locats en la seva posició a no ser que no sigui possible a causa de la mida o la forma de l'aliment.
- Assegureu-vos que el disc està fixat correctament a la màquina. El disc sempre ha de funcionar a velocitat constant i sense friccions amb l'estructura.
- Per empènyer els ingredients contra el disc de tall, utilitzeu només l'empenyedador d'aliments proporcionat per Cecotec .
- No toqueu el disc de tall rotatori.
- Aneu amb compte en manejar el disc tallador, especialment quan el retiri per netejar-la.
- No utilitzeu les mans per tallar els aliments. Utilitzeu sempre la placa lliscant i les guies, tret que resulti impossible a causa de la mida dels aliments a tallar. Assegureu-vos de no tocar mai el disc. En cas que els aliments s'embussin al disc de tall, retireu-los amb una espàtula de plàstic. Apagueu i desconnecteu el dispositiu de la presa de corrent abans de netejar-lo.
- No introduïu els dits ni cap objecte com ganivets, forquilles etc. a la zona entre el plat d'ajust de gruix i el

disc de tall.

- Assegureu-vos que el disc tallador ha parat del tot abans de retirar el menjar.
- Durant el funcionament mantingueu les mans, els cabells, la roba i els utensilis allunyats de la fulla per evitar lesions i danys en el producte.
- No utilitzeu mai un producte danyat! Desconnecteu el producte de la presa de corrent i contacteu amb el vostre proveïdor si està malmesa.

ESPAÑOL

1. Piezas y componentes

Figura 1

1. Cuerpo principal
2. Botón de ajuste
3. Botón ON/OFF
4. Botón de seguridad
5. Plataforma
6. Cuchilla alemana
7. Empujador de alimentos
8. Mesa deslizante
9. Portapiezas
10. Guía de grosores

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. Antes de usar

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Cortafiambres con cuchilla alemana.
- Este manual de instrucciones.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. Funcionamiento

- Despliegue la plataforma (5). Coloque el empujador de alimentos (7) en el portapiezas (9). Inserte el portapiezas (9) en la mesa deslizante (8).
- Mueva la mesa deslizante (8) hacia adelante y hacia atrás varias veces para asegurarse de que se mueve correctamente.
- Coloque los alimentos a cortar sobre la mesa deslizante y presiónelos ligeramente contra la guía de grosor (10) utilizando el soporte para piezas.

- Mantenga pulsado el botón de seguridad (4) y pulse el botón de encendido/apagado (3). La cuchilla comienza a girar.
- Mueva la mesa deslizante hacia delante y hacia atrás para cortar los alimentos. Mantenga siempre los dedos de su mano derecha en el lado izquierdo del portapiezas. Mantenga los alimentos ligeramente presionados contra la guía para obtener rebanadas uniformes.
- Cuando haya terminado, suelte el botón de encendido/apagado y, a continuación, el botón de seguridad.

¡Advertencia!

- No utilice este producto sin la empujadora de alimentos (7) y la mesa deslizante (8) colocados.
- El disco puede seguir girando después de apagar el dispositivo. Espere a que deje de girar por completo.

4. Limpieza y mantenimiento

- ¡No lave ninguna de las partes del dispositivo en el lavavajillas!
- No utilice nunca detergentes corrosivos, cepillos de alambre, estropajos abrasivos ni utensilios metálicos o afilados para limpiar estas piezas.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica.
- Antes de proceder a la limpieza, desconecte siempre el dispositivo, deje que se detenga por completo y ponga el selector de grosor al mínimo.
- Limpie el aparato después de cada uso.
- La cuchilla puede ser retirada girando el selector de bloqueo de la cuchilla. Precaución: la cuchilla está muy afilada. Después de haber limpiado la cuchilla, gire el selector en sentido antihorario para bloquear la cuchilla.
- Sumérjala en agua tibia y enjabonada durante varios minutos. Enjuáguela y séquela bien.
- Limpie el interior y el exterior del producto con un paño suave humedecido.
- Seque todas las partes bien antes de guardarlo.

5. Especificaciones técnicas

Producto: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referencia del producto: EU01_122495

Potencia nominal: 150 W

Voltaje: 220 - 240

Frecuencia: 50 - 60 Hz

El consumo de energía del aparato en cualquier condición de modo de apagado es menor a 0,5 W.

El aparato entra automáticamente en cualquier condición de modo de apagado tras presionar el botón ON/OFF.

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web.

7. Garantía y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. Copyright

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Declaración UE de conformidad simplificada



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ENGLISH

1. Parts and components

Fig. 1

1. Main body
2. Adjustment button
3. ON/OFF button
4. Safety button
5. Platform
6. German blade
7. Food pusher
8. Sliding carriage
9. Food holder
10. Thickness guide

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. Before use

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Food slicer with German blade
- Instruction manual
- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. Operation

- Unfold the platform (5). Place the food pusher (7) in the food holder (9). Insert the food holder (9) into the sliding carriage (8).
- Move the sliding carriage (8) forwards and backwards several times to ensure it moves correctly.
- Place the food to be sliced on the sliding carriage and press it lightly against the

thickness guide (10) using the food holder.

- Hold down the safety button (4) and press the ON/OFF button (3). The blade starts to rotate.
- Move the sliding carriage forwards and backwards to slice the food. Always keep the fingers of your right hand on the left side of the food holder. Keep the food lightly pressed against the guide to obtain uniform slices.
- When finished, release the ON/OFF button and then the safety button.

Warning!

- Do not use this product without the food pusher (7) and sliding carriage (8) properly fitted.
- The blade may continue rotating after switching off the device. Wait until it stops completely.

4. Cleaning and maintenance

- Do not wash any parts of the device in the dishwasher!
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scouring pads or sharp or metallic utensils to clean these parts.
- Disconnect the device from the mains.
- Before cleaning, always switch off the device, allow it to stop completely, and set the thickness knob to minimum.
- Clean the device after every use.
- The blade can be removed by turning the blade locking selector. Caution: the blade is very sharp. After cleaning the blade, turn the selector anticlockwise to lock the blade in place.
- Immerse it in warm soapy water for several minutes. Rinse and dry thoroughly.
- Clean the interior and exterior of the product with a soft, damp cloth.
- Dry all parts thoroughly before storage.

5. Technical specifications

Product: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Product reference: EU01_122495

Rated power: 150 W

Voltage: 220 - 240

Frequency: 50 - 60 Hz

The power consumption of the appliance in any off-mode condition is less than 0.5 W.

The appliance automatically switches to any off-mode condition after pressing the ON/OFF button.

Technical specifications may change without prior notice to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. Disposal of old electrical and electronic appliances



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its service life, you must remove the batteries/accumulators and take it to a collection point designated by local authorities.

For detailed information on how to properly dispose of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities. Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

7. Technical support and warranty

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of product delivery under the terms, conditions and deadlines established by applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If you detect any problem with the product or have any queries, please contact Cecotec's Official Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. Copyright

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Simplified EU Declaration of Conformity



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

FRANÇAIS

1. Pièces et composants

Image 1

1. Unité principale
2. Sélecteur de réglage
3. Bouton ON/OFF (marche/arrêt)
4. Bouton de sécurité
5. Surface
6. Lame allemande
7. Poussoir à aliments
8. Table coulissante
9. Porte-pièces
10. Guide d'épaisseur

Note :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. Avant utilisation

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte :

- Trancheuse avec lame allemande
- Manuel d'instructions
- Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

3. Fonctionnement

- Dépliez la surface (5). Placez le poussoir d'aliments (7) dans le porte-pièces (9). Insérez le porte-pièces (9) dans la table coulissante (8).
- Déplacez la table coulissante (8) d'avant en arrière plusieurs fois pour vous assurer qu'elle se déplace correctement.

- Placez les aliments à couper sur la table coulissante et appuyez-les légèrement contre le guide d'épaisseur (10) à l'aide du porte-pièces.
- Maintenez appuyé le bouton de sécurité (4), puis appuyez sur le bouton marche/arrêt (3). La lame commence à tourner.
- Déplacez la table coulissante d'avant en arrière pour couper les aliments. Gardez toujours les doigts de votre main droite sur le côté gauche du porte-pièces. Maintenez les aliments légèrement appuyés contre le guide pour obtenir des tranches uniformes.
- Lorsque vous avez terminé, relâchez le bouton marche/arrêt puis le bouton de sécurité.

Avertissement !

- N'utilisez pas cet appareil sans le poussoir d'aliments (7) et la table coulissante (8) en place.
- Le disque peut continuer à tourner après avoir éteint l'appareil. Attendez jusqu'à ce qu'il arrête de tourner.

4. Nettoyage et entretien

- Ne lavez aucune des parties de l'appareil dans le lave-vaisselle !
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage corrosifs, de brosses métalliques, de tampons à récurer abrasifs ou d'ustensiles métalliques ou tranchants pour nettoyer ces pièces.
- Débranchez l'appareil.
- Avant de procéder au nettoyage, il faut toujours éteindre l'appareil, le laisser s'arrêter complètement et mettre le sélecteur d'épaisseur au minimum.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- La lame peut être retirée en tournant le sélecteur de verrouillage de la lame. Attention : la lame est très aiguisée ! Après avoir nettoyé la lame, tournez le sélecteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour verrouiller la lame.
- Faites-la tremper dans de l'eau chaude savonneuse pendant plusieurs minutes. Rincez-la et séchez-la bien.
- Nettoyez l'extérieur et l'intérieur du produit avec un chiffon doux et humide.
- Séchez bien toutes les pièces avant de les ranger.

5. Spécifications techniques

Produit : Rock'nCut Shuriken ProBlades

Référence : EU01_122495

Puissance nominale : 150 W

Voltage : 220 - 240

Fréquence : 50 - 60 Hz

La consommation d'énergie de l'appareil en mode arrêt est inférieure à 0,5 W.

L'appareil passe automatiquement en mode arrêt dans toutes les conditions après avoir appuyé sur le bouton ON/OFF (marche/arrêt).

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. Recyclage des équipements électriques et électroniques



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

Vous pouvez consulter les informations sur les systèmes nationaux de recyclage des emballages et leur marquage sur notre site web.

7. Garantie et SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. Copyright

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>

DEUTSCH

1. Teile und Komponenten

Abbildung 1

1. Hauptgehäuse
2. Einstellungstaste
3. Ein/Aus-Symbol
4. Sicherheitstaste
5. Plattform
6. Deutsches Messer
7. Küchenmaschine
8. Schiebetisch
9. Werkstückträger
10. Dickenführung

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. Vor dem Gebrauch

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Verpackungsinhalt:

- Aufschnittmaschine mit deutschem Messer.
- Diese Bedienungsanleitung.
- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um im Falle einer Serviceanfrage die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts sicherzustellen.

3. Bedienung

- Klappen Sie die Plattform aus (5). Setzen Sie den Lebensmittelschieber (7) in den Werkstückhalter (9). Setzen Sie den Werkstückhalter (9) in den Schiebetisch (8) ein.
- Bewegen Sie den Schiebetisch (8) einige Male hin und her, um sicherzustellen, dass es sich richtig bewegt.

- Legen Sie das zu schneidende Lebensmittel auf den Schiebetisch und drücken Sie es mit dem Werkstückhalter leicht gegen die Dickenführung (10).
- Halten Sie die Sicherheitstaste (4) gedrückt und drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste (3). Das Messer beginnt sich zu drehen.
- Bewegen Sie den Schiebetisch hin und her, um die Lebensmittel zu schneiden. Halten Sie die Finger der rechten Hand immer auf der linken Seite des Werkstückträgers. Drücken Sie die Lebensmittel leicht gegen die Führung, um gleichmäßige Scheiben zu erhalten.
- Wenn Sie fertig sind, lassen Sie die Ein/Aus-Taste und dann die Sicherheitstaste los.

Warnung!

- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne den Lebensmittelschieber (7) und den Schiebetisch (8).
- Die Disc kann sich nach dem Ausschalten des Geräts weiter drehen. Warten Sie, bis er sich nicht mehr vollständig dreht.

4. Reinigung und Wartung

- Waschen Sie keine Teile des Geräts in der Spülmaschine!
- Verwenden Sie zur Reinigung dieser Teile niemals ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuerschwämme oder scharfe oder metallische Gegenstände.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus, lassen Sie es vollständig zum Stillstand kommen und stellen Sie den Dickenwähler auf Minimum.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Das Messer kann entfernt werden, indem Sie den Verriegelungswahlschalter des Messers drehen. Vorsicht: Das Messer ist sehr scharf. Nachdem Sie das Messer gereinigt haben, drehen Sie den Wahlschalter gegen den Uhrzeigersinn, um das Messer zu verriegeln.
- Weichen Sie ihn einige Minuten lang in warmem Seifenwasser ein. Gründlich ausspülen und abtrocknen.
- Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Produkts mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Trocknen Sie alle Teile vor der Lagerung gründlich ab.

5. Technische Spezifikationen

Produkt: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referenz des Gerätes: EU01_122495

Nennleistung: 150 W

Spannung: 220 - 240

Frequenz: 50 - 60 Hz

Die Leistungsaufnahme des Geräts beträgt in jedem Aus-Zustand weniger als 0,5 W.

Nach Betätigen der EIN/AUS-Taste (ON/OFF) wechselt das Gerät automatisch in einen Aus-Zustand.

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

7. Garantie und Kundendienst

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. Copyright

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Abrufsystem gespeichert, übertragen oder in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder auf ähnliche Weise) verbreitet werden.

9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

ITALIANO

1. Parti e componenti

Figura 1

1. Corpo principale
2. Regolatore di spessore
3. Tasto di alimentazione
4. Tasto di sicurezza
5. Piattaforma
6. Lama tedesca
7. Pressamerce
8. Portamerce
9. Supporto portapezzo
10. Guida di spessore

Nota:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. Prima dell'uso

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre il prodotto dalla scatola. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi nella scatola e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola:

- Affettatrice con lama tedesca.
- Il presente manuale di istruzioni.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

3. Funzionamento

- Aprire la piattaforma (5). Posizionare il pressamerce (7) nel supporto portapezzo (9). Inserire il supporto portapezzo (9) nel portamerce (8).
- Muovere il portamerce (8) avanti e indietro più volte per verificarne l'adeguata scorrevolezza.
- Posizionare l'alimento da tagliare sul portamerce e premerlo leggermente contro la guida di spessore (10) facendo uso del supporto portapezzo.
- Tenere premuto il tasto di sicurezza (4) e premere il tasto di alimentazione (3). La

lama inizia a ruotare.

- Muovere il portamerce avanti e indietro per affettare il cibo. Tenere sempre le dita della mano destra sul lato sinistro del supporto portapezzo. Tenere il cibo leggermente premuto contro la guida per ottenere fette uniformi.
- Al termine, rilasciare il tasto di alimentazione, quindi anche il tasto di sicurezza.

Avvertenza!

- Non utilizzare l'apparecchio senza il pressamerce (7) e il portamerce (8).
- Il disco potrebbe continuare a ruotare anche dopo lo spegnimento dell'apparecchio. Aspettare che smetta di girare completamente.

4. Pulizia e manutenzione

- Non lavare le parti dell'apparecchio in lavastoviglie!
- Non utilizzare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive o utensili affilati o metallici per la pulizia delle parti.
- Scollegare l'apparecchio dalla corrente.
- Prima di procedere con la pulizia, scollegare sempre l'apparecchio, attendere che la lama smetta di girare e portare il regolatore di spessore nella posizione minima.
- Pulire l'apparecchio dopo ogni uso.
- Rimuovere la lama girando l'apposita manopola di blocco. Attenzione: la lama è molto affilata. Dopo aver pulito la lama, ruotare la manopola in senso antiorario per bloccarla.
- Immergere la lama in acqua calda insaponata per alcuni minuti. Risciacquare e asciugare accuratamente.
- Pulire l'interno e l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e umido.
- Asciugare accuratamente tutte le parti prima di riporle.

5. Specifiche tecniche

Prodotto: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Codice prodotto: EU01_122495

Potenza nominale: 150 W

Tensione: 220 - 240

Frequenza: 50 - 60 Hz

Il consumo di energia del dispositivo in qualsiasi condizione di modalità off è inferiore a 0,5 W.

L'apparecchio entra automaticamente in qualsiasi condizione di spegnimento dopo aver premuto il tasto ON/OFF.

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali. Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali. Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

Le informazioni sui sistemi nazionali di riciclaggio degli imballaggi sono disponibili sul nostro sito web.

7. Garanzia e supporto tecnico

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se riscontra un problema con il prodotto o per qualsiasi domanda, la invitiamo a contattare il servizio di Assistenza Tecnica ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. Copyright

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Dichiarazione di conformità UE semplificata



Con la presente, Cecotec Innovaciones dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link:

<https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

PORTUGUÊS

1. Peças e componentes

Figura 1

1. Estrutura principal
2. Seletor de espessura
3. Botão ON/OFF
4. Botão de segurança
5. Plataforma
6. Lâmina alemã
7. Empurrador de alimentos
8. Bandeja de alimentos
9. Porta-peças
10. Guia de espessura

Nota:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. Antes de usar

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Tire o dispositivo da sua caixa. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa:

- Cortador com lâmina alemã.
- Este manual de instruções.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta em caso de solicitar assistência.

3. Funcionamento

- Desdobre a plataforma (5). Coloque o empurrador de alimentos (7) no porta-peças (9). Inserte o porta-peças (9) na bandeja de alimentos (8).
- Mova a bandeja de alimentos (8) para a frente e para trás várias vezes para verificar que se move corretamente.
- Coloque os alimentos a cortar sobre a bandeja deslizante e pressione-os contra a guia de espessura (10) utilizando o porta-peças.

- Mantenha premido o botão de segurança (4) e prima o botão Ligar/Desligar (3). O disco começará a rodar.
- Mova a bandeja de alimentos para a frente e para trás para cortar os alimentos. Coloque sempre os dedos da sua mão direita no lado esquerdo do porta-peças. Pressione os alimentos contra a guia de espessura para obter fatias uniformes.
- Quando tiver terminado, solte o botão Ligar/Desligar e, em seguida, o botão de segurança.

Advertência!

- Não utilize este aparelho sem o empurrador de alimentos (7) e a bandeja (8) colocados.
- O disco continua a rodar após o aparelho ter sido desligado. Espere até que pare de girar completamente.

4. Limpeza e manutenção

- Não lave quaisquer partes do aparelho na máquina da louça.
- Nunca utilize detergentes corrosivos, escovas de arame, esfregões abrasivos ou utensílios afiados ou metálicos para limpar estas peças.
- Ligue o aparelho à tomada elétrica.
- Antes da limpeza, desligue sempre o aparelho, deixe-o parar completamente e coloque o seletor de espessura no mínimo.
- Limpe o aparelho depois de cada uso.
- O disco pode ser removido rodando o seletor de bloqueio do disco. Cuidado: o disco é muito afiado. Após limpá-lo, rode o seletor em sentido horário para bloqueá-lo.
- Submerja-o em água morna e sabão durante alguns minutos. Enxague-o e seque-o bem.
- Limpe o interior e exterior do produto com um pano suave humedecido.
- Seque bem todas as peças antes de as armazenar.

5. Especificações técnicas

Modelo: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referência do produto: EU01_122495

Potência nominal: 150 W

Tensão: 220 - 240

Frequência: 50 - 60 Hz

O consumo de energia do aparelho em qualquer condição de modo desligado é inferior a 0,5 W.

O aparelho entra automaticamente em qualquer estado de desativação depois de premir o botão ON/OFF.

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrónicos



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

Pode consultar as informações sobre os sistemas nacionais de reciclagem de embalagens e a sua marcação na nossa página web.

7. Garantia e SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. Copyright

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Declaração de conformidade simplificada da UE



Pela presente, a Cecotec Innovaciones declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

NEDERLANDS

1. Onderdelen en componenten

Figuur 1

1. Hoofdgedeelte
2. Aanpassingsknop
3. ON/OFF
4. Veiligheidsknop
5. Plateau
6. Duits mes
7. Voedselduwer
8. Schuifblad
9. Houder
10. Diktegeleider

Opmerking:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. Voor gebruik

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit zijn verpakking. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos:

- Vleessnijmachine met Duits mes.
- Instructiehandleiding
- Verwijder het serienummer van het product niet, om een correcte traceerbaarheid van uw apparaat te behouden voor het geval u assistentie aanvraagt.

3. Bediening

- Klap het plateau uit (5). Plaats de voedselduwer (7) in de werkstukhouder (9). Plaats de werkstukhouder (9) in het schuifblad (8).
- Beweeg het schuifblad (8) enkele keren heen en weer om te controleren of deze goed beweegt.
- Plaats het te snijden voedsel op het schuifblad en druk het lichtjes tegen de

diktegeleider (10) met behulp van de werkstukhouder.

- Houd de veiligheidsknop (4) ingedrukt en druk op de aan/uit knop (3). Het mes begint te draaien.
- Beweeg de schuiftafel heen en weer om het voedsel te snijden. Houd de vingers van uw rechterhand altijd aan de linkerkant van de houder. Houd het voedsel lichtjes tegen de geleider gedrukt om gelijkmatige plakjes te krijgen.
- Als u klaar bent, laat u de aan/uit knop los en vervolgens de veiligheidsknop.

Waarschuwing!

- Gebruik dit product niet zonder de voedselduwer (7) en het schuifblad (8) op hun plaats.
- De schijf kan blijven draaien nadat het apparaat is uitgeschakeld. Wacht tot hij helemaal stopt met draaien.

4. Schoonmaak en onderhoud

- De schijf kan blijven draaien nadat het apparaat is uitgeschakeld.
- Gebruik nooit bijtende reinigingsmiddelen, staalborstels, schuursponsjes of scherpe of metalen voorwerpen om deze onderdelen schoon te maken.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Schakel voor het reinigen altijd het apparaat uit, laat het volledig tot stilstand komen en zet de diktekeuzeschakelaar op minimaal.
- Maak het apparaat schoon na elk gebruik.
- Het mes kan worden verwijderd door de keuzeschakelaar voor mesvergrendeling te draaien. Voorzichtig: Het mes is erg scherp. Draai na het schoonmaken van het mes de schakelaar linksom om het mes te vergrendelen.
- Week het een paar minuten in warm water met zeep. Spoel en droog grondig.
- Reinig de binnen- en buitenkant met een zachte, vochtige doek.
- Droog alle onderdelen goed af alvorens ze op te bergen.

5. Technische specificaties

Product: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referentie van het product: EU01_122495

Nominaal vermogen: 150 W

Voltage: 220 - 240

Frequentie: 50 - 60 Hz

Het energieverbruik van het apparaat in elke uitschakelmodus is minder dan 0,5 W.

Het apparaat schakelt automatisch over naar een uitschakelmodus wanneer u op de AAN/UIT-knop drukt.

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

Informatie over nationale recyclingsystemen voor verpakkingen en hun markering is te vinden op onze website.

7. Garantie en technische dienst

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de Technische Dienst van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. Copyright

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

POLSKI

1. Części i komponenty

Rysunek 1

1. Korpus
2. Przycisk regulacji
3. Ikona dotykowa ON/OFF
4. Przycisk bezpieczeństwa
5. Platforma
6. Niemieckie ostrze
7. Popychacz
8. Wózek do przesuwania produktów
9. Uchwyt do części
10. Płyta oporowa

Uwaga:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. Przed użyciem

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania:

- Krawalnica z niemieckim ostrzem
- Ta instrukcja obsługi
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

3. Działanie

- Rozłóż platformę (5). Umieść popychacz żywności (7) w uchwycie (9). Włóż uchwyt przedmiotu obrabianego (9) na wózek (8).
- Poruszaj wózkiem (8) kilka razy do przodu i do tyłu, aby upewnić się, że porusza się prawidłowo.

- Połóż produkt do krojenia na wózku i lekko dociśnij go do płyty oporowej (10) za pomocą uchwytu produktów.
- Przytrzymaj wciśnięty przycisk bezpieczeństwa (4) i naciśnij przycisk włączania/wyłączania (3). Ostrze zacznie się obracać.
- Poruszaj wózkiem do przodu i do tyłu, aby pokroić jedzenie. Zawsze trzymaj palce prawej ręki po lewej stronie uchwytu. Trzymaj jedzenie lekko dociśnięte do płyty, aby uzyskać równe plasterki.
- Po zakończeniu zwolnij przycisk włączania/wyłączania, a następnie przycisk bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie!

- Nie używaj tego produktu bez zamocowanego popychacza (7) i wózka (8).
- Dysk może dalej się obracać po wyłączeniu urządzenia. Poczekać, aż całkowicie się zatrzyma.

4. Czyszczenie i konserwacja

- Nie myj żadnej części urządzenia w zmywarce!
- Nie używaj żadnych agresywnych środków czyszczących, drucianych zmywaków ani naostrzonych metalowych narzędzi do czyszczenia części urządzenia.
- Odtłącz urządzenie od zasilania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie, poczekać, aż całkowicie się zatrzyma i ustawić regulator grubości na minimalną wartość.
- Wyczyść urządzenie po każdym użyciu.
- Ostrze można wyjąć, obracając pokrętkę blokady ostrza. Uwaga: ostrze jest bardzo ostre. Po wyczyszczeniu ostrza należy obrócić pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zablokować ostrze.
- Zanurz je na kilka minut w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu. Oplucz je i dobrze wysusz.
- Wyczyść produkt wewnątrz i na zewnątrz miękką, wilgotną ściereczką.
- Dobrze wysusz wszystkie części przed schowaniem.

5. Dane techniczne

Produkt: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referencja produktu: EU01.122495

Moc znamionowa: 150 W

Napięcie: 220 - 240

Częstotliwość: 50 - 60 Hz

Zużycie energii przez urządzenie w dowolnym trybie wyłączenia wynosi poniżej 0,5 W.

Po naciśnięciu przycisku ON/OFF urządzenie automatycznie przechodzi w tryb wyłączenia.

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Gdy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i zanieść je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

Informacje na temat krajowych programów recyklingu opakowań i ich oznakowania można znaleźć na naszej stronie internetowej.

7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. Prawa autorskie

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. Uproszczona deklaracja zgodności UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ČEŠTINA

1. Součásti a komponenty

Obrázek 1

1. Hlavní část
2. Tlačítko pro nastavení
3. Tlačítko ZAP/VYP
4. Bezpečnostní tlačítko
5. Platforma
6. Německá čepel
7. Posunovač jídla
8. Posuvný stůl
9. Držák dílů
10. Průvodce tloušťkou

Poznámka:

Obrázky v této příručce jsou schematické a nemusí přesně odpovídat obrázku na produktu.

2. Před použitím

- Tento spotřebič je dodáván v obalu, který jej chrání během přepravy. Vyjměte spotřebič z krabice. Originální krabici a další balicí materiály můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození spotřebiče v případě jeho budoucí přepravy. Pokud chcete originální obal zlikvidovat, ujistěte se, že jste všechny položky řádně recyklovali.
- Ujistěte se prosím, že všechny díly a komponenty jsou součástí dodávky a v dobrém stavu. Pokud některé chybí nebo jsou poškozené, okamžitě kontaktujte oficiální technickou podporu společnosti Cecotec .

Obsah krabice:

- Kráječ masa s německou čepelí
- Tento návod k obsluze
- Neodstraňujte sériové číslo z produktu, abyste zachovali řádnou sledovatelnost vašeho zařízení v případě, že byste požádali o pomoc.

3. Provoz

- Rozložte plošinu (5). Vložte posuvník potravin (7) do držáku dílů (9). Vložte držák dílů (9) do posuvného stolu (8).
- Pohybuje posuvným stolem (8) několikrát tam a zpět, abyste se ujistili, že se pohybuje správně.
- Položte krájený pokrm na posuvný stůl a pomocí držáku dílů jej lehce přitlačte k vodičku tloušťky (10).

- Stiskněte a podržte bezpečnostní tlačítko (4) a stiskněte tlačítko napájení (3). Nůž se začne otáčet.
- Pohybuje posuvným stolem tam a zpět pro krájení potravin. Prsty pravé ruky držte vždy na levé straně držáku potravin. Pro rovnoměrné krájení držte potraviny lehce přitlačené k vodítku.
- Po dokončení uvolněte tlačítko napájení a poté bezpečnostní tlačítko.

Varování!

- Nepoužívejte tento výrobek bez nasazeného posuvníku potravin (7) a posuvného stolu (8).
- Disk se může i po vypnutí zařízení otáčet. Počkejte, dokud se úplně nezastaví.

4. Čištění a údržba

- Žádnou část spotřebiče nemyjte v myčce nádobí!
- K čištění těchto částí nikdy nepoužívejte korozivní čisticí prostředky, drátěné kartáče, abrazivní drátěnky ani ostré či kovové nástroje.
- Odpojte zařízení od napájení.
- Před zahájením čištění vždy odpojte zařízení ze zásuvky, nechte ho úplně zastavit a nastavte volič tloušťky na minimum.
- Po každém použití přístroj vyčistěte.
- Nůž lze vyjmout otočením přepínače aretace nože. Pozor: Nůž je velmi ostrý. Po vyčištění nože otočte přepínač proti směru hodinových ručiček, abyste jej zajistili.
- Namočte jej na několik minut do teplé mýdlové vody. Opláchněte a důkladně osušte.
- Vnitřek i vnější povrch výrobku očistěte měkkým, vlhkým hadříkem.
- Před uskladněním všechny díly důkladně osušte.

5. Technické specifikace

Produkt: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referenční číslo produktu: EU01_122495

Jmenovitý výkon: 150 W

Napětí: 220 - 240

Frekvence: 50 - 60 Hz

Spotřeba energie zařízení v jakémkoli vypnutém stavu je menší než 0,5 W.

Zařízení se automaticky přepne do jakéhokoli vypnutého režimu po stisknutí tlačítka ZAP/VYP.

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti výrobku je nutné baterie vyjmout a odvézt na sběrné místo určené místními úřady. Pro podrobné informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se měl spotřebitel obrátit na místní úřady. Dodržování výše uvedených pokynů pomůže chránit životní prostředí.

Informace o národních systémech recyklace obalů a jejich označování naleznete na našich webových stránkách.

7. Záruka a SAT

Společnost Cecotec bude koncovému uživateli nebo spotřebiteli odpovídat za jakýkoli nesoulad se smlouvou, který existuje v době dodání produktu, a to v souladu s podmínkami a lhůtami stanovenými platnými předpisy.

Doporučuje se, aby opravy prováděli specializovaní pracovníci.

Pokud zjistíte problém s produktem nebo máte jakékoli dotazy, kontaktujte prosím oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. Autorská práva

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL. Všechna práva vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, ať už zcela nebo zčásti, reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen ani distribuován žádnými prostředky (elektronickými, mechanickými, kopírováním, nahráváním nebo podobnými) bez předchozího písemného souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. Zjednodušené prohlášení EU o shodě



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení platných předpisů Evropské unie. Tento výrobek byl navržen, vyroben a testován v souladu s požadovanými bezpečnostními a kvalitativními normami. Úplné znění prohlášení EU o shodě naleznete na následující webové adrese: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

MAGYAR

1. Alkatrészek és részegységek

1. ábra

1. Fő test
2. Beállító gomb
3. BE/KI gomb
4. Biztonsági gomb
5. Platform
6. Német penge
7. Ételadagoló
8. Tolóasztal
9. Alkatrésztartó
10. Vastagságmутató

Jegyzet:

A kézikönyvben található grafikák vázlatos ábrázolások, és eltérhetnek a termék képétől.

2. Használat előtt

- Ez a készülék csomagolásban érkezik, amely a szállítás közbeni védelmet szolgálja. Vegye ki a készüléket a dobozából. Az eredeti dobozt és a többi csomagolóanyagot biztonságos helyen őrizheti meg, hogy elkerülje a készülék károsodását, ha a jövőben szállítania kellene. Ha az eredeti csomagolást megszeretné semmisíteni, ügyeljen arra, hogy minden elemet megfelelően hasznosítson újra.
- Kérjük, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész és részegység megvan és jó állapotban van. Ha bármelyik hiányzik vagy sérült, kérjük, azonnal vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával.

Doboz tartalma:

- Hússzeletelő német pengével.
- Ez a használati útmutató.
- Ne távolítsa el a termék sorozatszámát, hogy a berendezés megfelelően nyomon követhető legyen, ha segítségre van szüksége.

3. Működés

- Hajtsa ki a platformot (5). Helyezze az ételadagolót (7) az alkatrésztartóba (9). Helyezze be az alkatrésztartót (9) a csúszóasztalba (8).
- Mozgassa a tolóasztalt (8) néhányszor előre-hátra, hogy megbizonyosodjon a helyes mozgásról.
- Helyezze a vágandó élelmiszert a csúszóasztalra, és az alkatrésztartót

segítségével enyhén nyomja a vastagságvezetőhöz (10).

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a biztonsági gombot (4), majd nyomja meg a bekapcsológombot (3). A penge forogni kezd.
- Mozgassa a csúszóasztalt előre-hátra az étel szeleteléséhez. Mindig tartsa jobb keze ujjait az ételtartó bal oldalán. Az egyenletes szeletek érdekében nyomja az ételt enyhén a vezetősinhez.
- Ha elkészült, engedje el a bekapcsológombot, majd a biztonsági gombot.

Figyelmeztetés!

- Ne használja a terméket a nyomórúd (7) és a csúszóasztal (8) nélkül.
- A lemez a készülék kikapcsolása után tovább foroghat. Várjon, amíg teljesen leáll.

4. Tisztítás és karbantartás

- A készülék egyetlen részét sem szabad mosogatógépben mosni!
- Soha ne használjon maró hatású tisztítószeret, drótkefét, súrolószivacsokat, illetve éles vagy fém eszközöket ezeknek az alkatrészeknek a tisztításához.
- Válassza le a készüléket a tápellátásról.
- A tisztítás megkezdése előtt mindig húzza ki a készüléket a konnektorból, hagyja teljesen leállni, és állítsa a vastagságválasztót a minimumra.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
- A penge a pengerögzítő kapcsoló elforgatásával távolítható el. Figyelem: A penge nagyon éles. A penge tisztítása után a választógombot az óramutató járásával ellentétes irányba fordítsa el a penge rögzítéséhez.
- Áztassa meleg, szappanos vízbe néhány percre. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.
- A termék belsejét és külsejét puha, nedves ruhával tisztítsa.
- Tárolás előtt alaposan szárítsa meg az összes alkatrészt.

5. Műszaki adatok

Termék: Rock'nCut Suriken ProBlades

Termékazonosító: EU01_122495

Névleges teljesítmény: 150 W

Feszültség: 220 - 240

Frekvencia: 50 - 60 Hz

energiafogyasztása kikapcsolt üzemmódban kevesebb, mint 0,5 W.

A készülék automatikusan kikapcsolt üzemmódba kapcsol a BE/KI gomb megnyomása után.

A műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak a termék minőségének javítása érdekében.

Kínában készült | Spanyolországban tervezték

6. Elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítása



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a vonatkozó előírásoknak megfelelően a terméket és/vagy az akkumulátort a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Amikor a termék eléri hasznos élettartama végét, el kell távolítani az akkumulátorokat, és el kell vinni azokat a helyi hatóságok által kijelölt gyűjtőhelyre.

Az elektromos és elektronikus berendezések és/vagy a hozzájuk tartozó elemek ártalmatlanításának legmegfelelőbb módjával kapcsolatos részletes információkért a fogyasztónak a helyi hatóságokhoz kell fordulnia.

A fenti irányelvek betartása segít megvédeni a környezetet.

A nemzeti csomagolás-újrahasznosítási rendszerekről és azok jelöléséről weboldalunkon talál információkat.

7. Garancia és SAT

A Cecotec a vonatkozó szabályozásokban meghatározott feltételeknek és határidőknek megfelelően válaszol a végfelhasználónak vagy a fogyasztónak a termék kiszállításának időpontjában fennálló bármilyen nem megfelelőség esetén.

Javasoljuk, hogy a javításokat szakképzett személyzet végezze.

Ha problémát észlel a termékkel kapcsolatban, vagy bármilyen kérdése van, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a Cecotec hivatalos műszaki támogatási szolgálatával a +34 96 321 07 28 telefonszámon.

8. Szerzői jog

A jelen kézikönyvben található szövegekhez fűződő szellemi tulajdonjogok a CECOTEC INNOVACIONES, SL tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva. A kiadvány tartalma a CECOTEC INNOVACIONES, SL előzetes írásbeli engedélye nélkül tilos egészben vagy részben reprodukálni, adatrögzítő rendszerben tárolni, továbbítani vagy terjeszteni semmilyen módon (elektronikus, mechanikus, fénymásolás, rögzítés vagy hasonló).

9. Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat



A Cecotec Innovaciones ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó Európai Unió előírások alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Ezt a terméket a szükséges biztonsági és minőségi szabványoknak megfelelően tervezték, gyártották és tesztelték. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen található:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Μέρη και εξαρτήματα

Σχήμα 1

1. Κύριο σώμα
2. Κουμπί ρύθμισης
3. Κουμπί ON/OFF
4. Κουμπί ασφαλείας
5. Πλατφόρμα
6. Γερμανική λεπίδα
7. Προωθητής τροφίμων
8. Συρόμενο τραπέζι
9. Θήκη εξαρτημάτων
10. Οδηγός πάχους

Σημείωμα:

Τα γραφικά σε αυτό το εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς σε αυτά του προϊόντος.

2. Πριν από τη χρήση

- Αυτή η συσκευή διατίθεται σε συσκευασία σχεδιασμένη να την προστατεύει κατά τη μεταφορά. Αφαιρέστε τη συσκευή από το κουτί της. Μπορείτε να φυλάξετε το αρχικό κουτί και άλλα υλικά συσκευασίας σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στη συσκευή σε περίπτωση που χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να απορρίψετε την αρχική συσκευασία, φροντίστε να ανακυκλώσετε όλα τα αντικείμενα σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε αμέσως με την Επίσημη Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης της Cecotec .

Περιεχόμενα κουτιού:

- Κόφτης κρέατος με γερμανική λεπίδα.
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό από το προϊόν, προκειμένου να διατηρήσετε την ορθή ιχνηλασιμότητα του εξοπλισμού σας σε περίπτωση που ζητήσετε βοήθεια.

3. Λειτουργία

- Ξεδιπλώστε την πλατφόρμα (5). Τοποθετήστε τον ωθητή τροφίμων (7) στη θήκη εξαρτημάτων (9). Τοποθετήστε τη θήκη εξαρτημάτων (9) στο συρόμενο τραπέζι (8).
- Μετακινήστε το συρόμενο τραπέζι (8) μπρος-πίσω αρκετές φορές για να βεβαιωθείτε ότι κινείται σωστά.
- Τοποθετήστε το φαγητό που θα κοπεί στο συρόμενο τραπέζι και πιέστε το ελαφρά στον οδηγό πάχους (10) χρησιμοποιώντας τη θήκη εξαρτημάτων.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ασφαλείας (4) και πατήστε το κουμπί λειτουργίας

(3). Η λεπίδα θα αρχίσει να περιστρέφεται.

- Μετακινήστε το συρόμενο τραπέζι μπρος-πίσω για να κόψετε το φαγητό. Να κρατάτε πάντα τα δάχτυλα του δεξιού σας χεριού στην αριστερή πλευρά της θήκης τροφίμων. Κρατήστε το φαγητό πιεσμένο ελαφρά στον οδηγό για ομοιόμορφο κόψιμο σε φέτες.
- Όταν τελειώσετε, αφήστε το κουμπί λειτουργίας και στη συνέχεια το κουμπί ασφαλείας.

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν χωρίς να έχετε τοποθετήσει στη θέση του τον ωθητή τροφίμων (7) και το συρόμενο τραπέζι (8).
- Ο δίσκος ενδέχεται να συνεχίσει να περιστρέφεται αφού απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει εντελώς να περιστρέφεται.

4. Καθαρισμός και συντήρηση

- Μην πλένετε κανένα μέρος της συσκευής στο πλυντήριο πιάτων!
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά απορρυπαντικά, συρματίνες βούρτσες, λειαντικά σφουγγάρια ή αιχμηρά ή μεταλλικά σκεύη για να καθαρίσετε αυτά τα μέρη.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Πριν προχωρήσετε στον καθαρισμό, αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα, αφήστε την να σταματήσει εντελώς και ρυθμίστε τον επιλογέα πάχους στο ελάχιστο.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Η λεπίδα μπορεί να αφαιρεθεί περιστρέφοντας τον επιλογέα ασφάλισης λεπίδας. Προσοχή: Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή. Αφού καθαρίσετε τη λεπίδα, περιστρέψτε τον επιλογέα αριστερόστροφα για να την ασφαλίσετε.
- Μουλιάστε το σε ζεστό νερό με σαπούνι για αρκετά λεπτά. Ξεπλύνετε το και στεγνώστε το καλά.
- Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του προϊόντος με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Στεγνώστε καλά όλα τα μέρη πριν από την αποθήκευση.

5. Τεχνικές προδιαγραφές

Προϊόν: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Κωδικός προϊόντος: EU01_122495

Ονομαστική ισχύς: 150 W

Τάση: 220 - 240

Συχνότητα: 50 - 60 Hz

κατανάλωση ενέργειας της συσκευής σε οποιαδήποτε κατάσταση απενεργοποίησης είναι μικρότερη από 0,5 W.

Η συσκευή εισέρχεται αυτόματα σε οποιαδήποτε κατάσταση απενεργοποίησης αφού πατήσετε το κουμπί ON/OFF.

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

6. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν το προϊόν φτάσει στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες και να το παραδώσετε σε σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον καταλληλότερο τρόπο απόρριψης του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού ή/και των αντίστοιχων μπαταριών, ο καταναλωτής θα πρέπει να επικοινωνήσει με τις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των παραπάνω οδηγιών θα βοηθήσει στην προστασία του περιβάλλοντος.

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τα εθνικά συστήματα ανακύκλωσης συσκευασιών και τη σήμανσή τους στον ιστότοπό μας.

7. Εγγύηση και SAT

Η Cecotec θα απαντήσει στον τελικό χρήστη ή καταναλωτή για οποιαδήποτε έλλειψη συμμόρφωσης που υπάρχει κατά τον χρόνο παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που ορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν εντοπίσετε κάποιο πρόβλημα με το προϊόν ή έχετε οποιοσδήποτε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec καλώντας στο +34 96 321 07 28.

8. Πνευματικά δικαιώματα

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων αυτού του εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, SL. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, η αποθήκευση σε σύστημα ανάκτησης, η μετάδοση ή η διανομή του περιεχομένου αυτής της έκδοσης, εν όλω ή εν μέρει, με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφητικό ή παρόμοιο) χωρίς την προηγούμενη γραπτή άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. Απλουστευμένη Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ



Η Cecotec Innovaciones δηλώνει με την παρούσα ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Το παρόν προϊόν έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί σύμφωνα με τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση ιστού: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

TÜRKÇE

1. Parçalar ve bileşenler

Şekil 1

1. Ana gövde
2. Ayar düğmesi
3. AÇMA/KAPATMA düğmesi
4. Güvenlik düğmesi
5. Platform
6. Alman bıçağı
7. Yemek satıcısı
8. Sürgülü masa
9. Parça tutucu
10. Kalınlık kılavuzu

Not:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve ürünün grafikleriyle birebir örtüşmeyebilir.

2. Kullanmadan önce

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içinde gelir. Cihazı kutusundan çıkarın. Cihazı ileride taşımanız gerekirse hasar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalaj malzemelerini güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm malzemeleri doğru şekilde geri dönüştürdüğünüzden emin olun.
- Lütfen tüm parçaların ve bileşenlerin eksiksiz ve iyi durumda olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksik veya hasarlıysa, lütfen derhal Cecotec'in Resmi Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin .

Kutu içeriği:

- Alman bıçaklı et dilimleme makinesi
- Bu kullanım kılavuzu
- Yardım talebinde bulunmanız durumunda ekipmanınızın izlenebilirliğini sağlamak için, ürün üzerindeki seri numarasını silmeyin.

3. Operasyon

- Platformu (5) açın. Yiyecek iticiyi (7) parça tutucuya (9) yerleştirin. Parça tutucuyu (9) kayar masaya (8) takın.
- Kayar tablanın (8) doğru hareket ettiğinden emin olmak için birkaç kez ileri geri hareket ettirin.
- Kesilecek yiyeceği kayar tabla üzerine yerleştirin ve parça tutucuyu kullanarak kalınlık kılavuzuna (10) hafifçe bastırın.
- Güvenlik düğmesini (4) basılı tutun ve güç düğmesine (3) basın. Bıçak dönmeye

başlayacaktır.

- Yiyeceği dilimlemek için kayar tablası ileri geri hareket ettirin. Sağ elinizin parmaklarını her zaman yiyecek tutucunun sol tarafında tutun . Eşit dilimler elde etmek için yiyeceği kılavuza hafifçe bastırın.
- İşiniz bittiğinde, güç düğmesini ve ardından güvenlik düğmesini bırakın.

Uyarı!

- kayar tabla (8) yerinde olmadan bu ürünü kullanmayın .
- Cihazı kapattıktan sonra disk dönmeye devam edebilir. Tamamen durana kadar bekleyin.

4. Temizlik ve bakım

- Cihazın hiçbir parçasını bulaşık makinesinde yıkamayın!
- Bu parçaları temizlemek için asla aşındırıcı deterjanlar, tel fırçalar, aşındırıcı ovma pedleri veya keskin ya da metal aletler kullanmayın.
- Cihazı güç kaynağından ayırın.
- Temizliğe başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka çekin, tamamen durmasını bekleyin ve kalınlık seçiciyi minimuma ayarlayın.
- Cihazı her kullanımdan sonra temizleyin.
- Bıçak kilidi seçiciyi çevirerek bıçağı çıkarabilirsiniz. Dikkat: Bıçak çok keskindir. Bıçağı temizledikten sonra, bıçağı kilitlemek için seçiciyi saat yönünün tersine çevirin.
- Birkaç dakika ılık, sabunlu suda bekletin. Durulayın ve iyice kurulayın.
- Ürünün içini ve dışını yumuşak, nemli bir bezle temizleyin.
- Saklamadan önce tüm parçaları iyice kurulayın.

5. Teknik özellikler

Ürün: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Ürün referansı: EU01_122495

Nominal güç: 150 W

Voltaj: 220 - 240

Frekans: 50 - 60 Hz

Cihazın kapalı moddaki güç tüketimi 0,5 W'tan azdır.

Cihaz, açma/kapama düğmesine basıldıktan sonra otomatik olarak kapalı moda geçer.

Ürün kalitesini artırmak amacıyla teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü



Bu sembol, ilgili düzenlemelere uygun olarak ürünün ve/veya pilin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini gösterir. Bu ürünün kullanım ömrü sona erdiğinde, pilleri çıkarıp yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmeniz gerekmektedir.

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarınızın ve/veya bunlara ait pillerin en uygun şekilde nasıl imha edileceğine dair ayrıntılı bilgi için, tüketicinin yerel yetkililerle iletişime geçmesi gerekmektedir.

Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

Ulusal ambalaj geri dönüşüm sistemleri ve işaretlemeleri hakkında bilgileri web sitemizde bulabilirsiniz.

7. Garanti ve SAT

Cecotec, ürünün teslimi sırasında ilgili düzenlemelerce belirlenen şartlara, koşullara ve süre sınırlarına uymaması durumunda son kullanıcıya veya tüketiciye karşı sorumluluk üstlenecektir.

Onarım işlemlerinin uzman personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Üründe bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan Cecotec'in resmi Teknik Destek servisiyle iletişime geçin.

8. Telif Hakkı

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, SL'ye aittir. Tüm hakları saklıdır. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, SL'nin önceden yazılı izni olmadan, tamamen veya kısmen, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) çoğaltılamaz, bir veri tabanında saklanamaz, iletilemez veya dağıtılamaz.

9. Basitleştirilmiş AB Uy conformity Beyanı



Cecotec Innovaciones, bu ürünün ilgili Avrupa Birliği düzenlemelerinin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarına uygun olarak tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uy conformity Beyanı'nın tam metnine şu web adresinden ulaşılabilir:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. الأجزاء والمكونات

الشكل 1

1. الجسم الرئيسي
2. زر الضبط
3. زر التشغيل/الإيقاف
4. زر الأمان
5. منصة
6. شفرة أمانية
7. بائع طعام
8. طاولة منزلقة
9. حامل قطع الغيار
10. دليل السماكة

ملحوظة:

الرسومات الموجودة في هذا الدليل هي تمثيلات تخطيطية وقد لا تتطابق تمامًا مع رسومات المنتج.

2. قبل الاستخدام

- يأتي هذا الجهاز في عبوة مصممة لحمايته أثناء النقل. أخرج الجهاز من علبته. يمكنك الاحتفاظ بالعبوة الأصلية ومواد التغليف الأخرى في مكان آمن لتجنب تلف الجهاز في حال احتجت إلى نقله مستقبلاً. إذا كنت ترغب في التخلص من العبوة الأصلية، فتأكد من إعادة تدوير جميع محتوياتها بشكل صحيح.
- يرجى التأكد من وجود جميع الأجزاء والمكونات وأنها بحالة جيدة. في حال وجود أي نقص أو تلف، يرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة سيكوتيك على الفور .

محتويات العبوة:

- قطعة لحوم بشفرة أمانية.
- دليل التعليمات هذا.
- لا تقم بإزالة الرقم التسلسلي من المنتج، وذلك للحفاظ على إمكانية تتبع معداتك بشكل صحيح في حالة طلب المساعدة.

3. التشغيل

- افتح المنصة (5). ضع أداة دفع الطعام (7) في حامل القطع (9). أدخل حامل القطع (9) في الطاولة المنزلقة (8).
- حرك الطاولة المنزلقة (8) ذهاباً وإياباً عدة مرات للتأكد من أنها تتحرك بشكل صحيح.
- ضع الطعام المراد تقطيعه على الطاولة المنزلقة واضغط عليه برفق على دليل السماكة (10) باستخدام حامل الأجزاء.
- اضغط مع الاستمرار على زر الأمان (4) ثم اضغط على زر التشغيل (3). ستبدأ الشفرة بالدوران.
- حرك الطاولة المنزلقة ذهاباً وإياباً لتقطيع الطعام. احرص دائماً على إبقاء أصابع يديك اليمنى على الجانب الأيسر من حامل الطعام . اضغط على الطعام برفق على الدليل للحصول على شرائح متساوية.
- عند الانتهاء، حرر زر التشغيل ثم زر الأمان.

تحذير!

- لا تستخدم هذا المنتج بدون وجود أداة دفع الطعام (7) والطاولة المنزلقة (8) في مكانها.
- قد يستمر القرص في الدوران بعد إيقاف تشغيل الجهاز. انتظر حتى يتوقف عن الدوران تماماً.

4. التنظيف والصيانة

- لا تغسل أي جزء من الجهاز في غسالة الأطباق!
- لا تستخدم أبداً المنظفات المسببة للتآكل، أو فرش الأسلاك، أو وسادات التنظيف الكاشطة، أو الأدوات الحادة أو المعدنية لتنظيف هذه الأجزاء.
- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة.
- قبل الشروع في التنظيف، افصل الجهاز دائماً، واتركه يتوقف تماماً، واضبط محدد السماكة على الحد الأدنى.
- نظف الجهاز بعد كل استخدام.
- يمكن إزالة الشفرة بتدوير مفتاح قفل الشفرة. تنبيه: الشفرة حادة جداً. بعد تنظيف الشفرة، قم بتدوير المفتاح عكس اتجاه عقارب الساعة لتثبيتها.
- انقعها في ماء دافئ وصابون لعدة دقائق. اشطفها وجففها جيداً.
- نظف الجزء الداخلي والخارجي للمنتج بقطعة قماش ناعمة ورطبة.
- جفف جميع الأجزاء جيداً قبل التخزين.

5. المواصفات الفنية

المنتج: Rock'nCut Shuriken ProBlades

رقم المنتج المرجعي: EU01_122495

القدرة الاسمية: 150 واط

الجهد الكهربائي: 220 - 240

التردد: 50 - 60 هرتز

استهلاك الطاقة للجهاز في أي حالة من حالات وضع الإيقاف أقل من 0.5 واط.

يدخل الجهاز تلقائياً في أي وضع إيقاف تشغيل بعد الضغط على زر التشغيل/الإيقاف.

قد تتغير المواصفات الفنية دون إشعار مسبق لتحسين جودة المنتج.

صُنِعَ في الصين | صُمِّمَ في إسبانيا

6. إعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية



يشير هذا الرمز إلى أنه، وفقاً للوائح المعمول بها، يجب التخلص من المنتج و/أو البطارية بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. عند انتهاء عمر هذا المنتج الافتراضي، يجب إزالة البطاريات ونقله إلى نقطة تجميع تحددتها السلطات المحلية. للحصول على معلومات مفصلة حول الطريقة الأنسب للتخلص من المعدات الكهربائية والإلكترونية و/أو البطاريات المقابلة لها، يجب على المستهلك الاتصال بالسلطات المحلية. إن الالتزام بالإرشادات المذكورة أعلاه سيساعد في حماية البيئة.

يمكنكم العثور على معلومات حول أنظمة إعادة تدوير العبوات الوطنية وعلاماتها على موقعنا الإلكتروني.

7. الضمان وSAT

شركة Cecotec مسؤولة الرد على المستخدم النهائي أو المستهلك في حالة عدم المطابقة الموجودة وقت تسليم المنتج وفقاً للشروط والأحكام والمواعيد النهائية التي تحددها اللوائح المعمول بها. يوصى بأن تتم عمليات الإصلاح بواسطة فنيين متخصصين. إذا اكتشفت مشكلة في المنتج أو كانت لديك أي أسئلة، فيرجى الاتصال بخدمة الدعم الفني الرسمية لشركة Cecotec عن طريق الاتصال على الرقم +34 96 321 07 28.

8. حقوق النشر

جميع حقوق الملكية الفكرية للنصوص الواردة في هذا الدليل محفوظة لشركة CECOTEC INNOVACIONES, SL. لا يجوز إعادة إنتاج محتوى هذا المنشور، كلياً أو جزئياً، أو تخزينه في نظام استرجاع المعلومات، أو نقله، أو توزيعه بأي وسيلة (الكترونية، أو ميكانيكية، أو تصويرية، أو تسجيلية، أو ما شابه) دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. إعلان المطابقة المبسط للاتحاد الأوروبي



شركة سيكوتيك للابتكارات بموجب هذا أن هذا المنتج يمثل للمتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة في لوائح الاتحاد الأوروبي المعمول بها. وقد صُمم هذا المنتج وصُنِع واختُبر وفقاً لمعايير السلامة والجودة المطلوبة. يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي على الرابط الإلكتروني التالي:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

CATALÀ

1. Peces i components

Figura 1

1. Cos principal
2. Botó d'ajust
3. Botó ON/OFF
4. Botó de seguretat
5. Plataforma
6. Fulla alemanya
7. Empenyedor d'aliments
8. Taula lliscant
9. Portapeces
10. Guia de gruixos

Nota:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. Abans de fer servir

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estiguessin en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec .

Contingut de la caixa:

- Tallafiambres amb fulla alemanya.
- Aquest manual de instruccions.
- No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

3. Funcionament

- Desplegueu la plataforma (5). Col·loqueu l'empenyedor d'aliments (7) al portapeces (9). Inseriu el portapeces (9) a la taula lliscant (8).
- Moveu la taula lliscant (8) cap endavant i cap enrere diverses vegades per assegurar-se que es mou correctament.
- Col·loqueu els aliments a tallar sobre la taula lliscant i premeu-los lleugerament

contra la guia de gruix (10) utilitzant el suport per a peces.

- Mantingueu premut el botó de seguretat (4) i premeu el botó d'encesa/apagada (3). La fulla comença a girar.
- Moveu la taula lliscant cap endavant i cap enrere per tallar els aliments. Mantingueu sempre els dits de la mà dreta al costat esquerre del portapeces. Mantingueu els aliments lleugerament pressionats contra la guia per obtenir llesques uniformes.
- Quan hagi acabat, deixeu anar el botó d'encesa/apagat i, a continuació, el botó de seguretat.

Advertiment!

- No utilitzeu aquest producte sense l'empenyedora d'aliments (7) i la taula lliscant (8) col·locats.
- El disc pot continuar girant després d'apagar el dispositiu. Espereu que deixi de girar per complet.

4. Neteja i manteniment

- No renti cap de les parts del dispositiu al rentaplats!
- No utilitzeu mai detergents corrosius, raspalls de filferro, fregalls abrasius ni estris metàl·lics o esmolats per netejar aquestes peces.
- Desconnecteu el dispositiu de la xarxa elèctrica.
- Abans de procedir a la neteja, desconnecteu sempre el dispositiu, deixeu que s'aturi per complet i posi el selector de gruix al mínim.
- Netegeu l'aparell després de cada ús.
- La fulla pot ser retirada girant el selector de bloqueig de la fulla. Precaució: la fulla està molt esmolada. Després d'haver netejat la fulla, gireu el selector en sentit antihorari per bloquejar la fulla.
- Submergiu-la en aigua tèbia i ensabonada durant diversos minuts. Esbandiu-la i assequeu-ho bé.
- Netegeu l'interior i l'exterior del producte amb un drap suau humitejat.
- Assequi totes les parts bé abans de guardar-lo.

5. Especificacions tècniques

Producte: Rock'nCut Shuriken ProBlades

Referència del producte: EU01_122495

Potència nominal: 150 W

Voltatge: 220 - 240

Freqüència: 50 - 60 Hz

El consum d'energia de l'aparell en qualsevol condició de mode d'apagada és menor a 0,5 W.

L'aparell entra automàticament en qualsevol condició de mode d'apagada després de prémer el botó ON/OFF.

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

6. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

Podeu consultar la informació sobre els sistemes nacionals de reciclatge d'embalatges i el seu marcatge a la nostra pàgina web.

7. Garantia i SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

8. Copyright

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. Declaració UE de conformitat simplificada

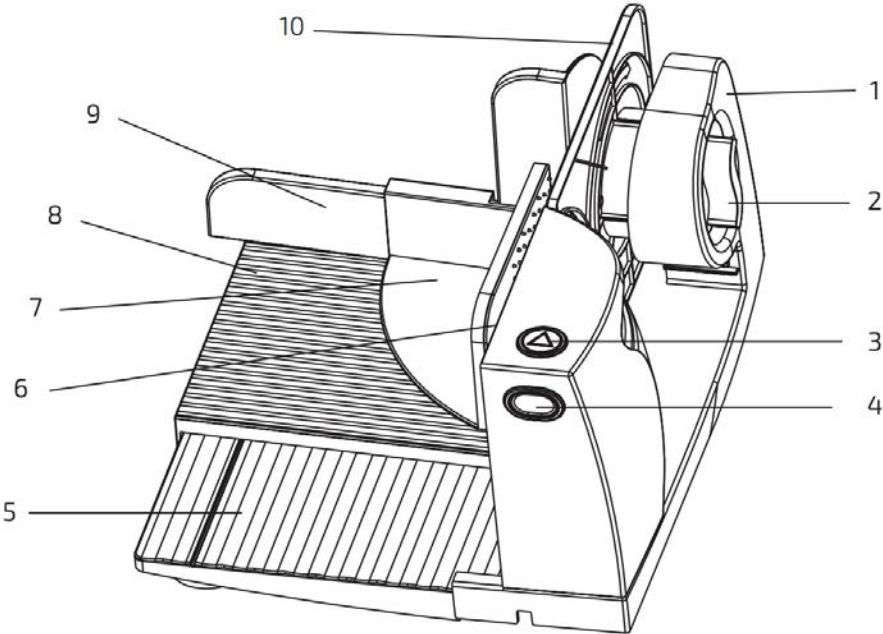


Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

FIGURES

FIG 1



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60 46910,
Alfajar, Valencia (Spain)

